

iiiARRIBA SONORA!!!

<https://www.facebook.com/photo.php?v=1405604309652460>

Novedad

<http://inciclopedia.wikia.com/wiki/Sonora>

Viva Tepupa Versión Original Sergio Cruz Molina
<https://www.youtube.com/watch?v=u7CCQ7QjY9s>

REAL ACADEMIA DE LA LENGUA SONSORENSE

Diccionario iiiARRIBA JONORA!!!

Edición 23 de Mayo de 2006

(762 acepciones)

A

Acá: (*Adj*) Adjetivo universal. Ejemplo: "Está muy acá".

Acasito: (*Adv*) Diminutivo de "acá". Se dice también "pacasito".

Acabalar: (*Ver*) Completar.

Acaballado: (*Adj*) Cansado, fatigado.

Acequia: (*Sust*) Canal de riego de pequeña escala.

Acomedido: (*Adj*) Comedido, solícito, servicial.

Achilillar: (*Ver*) Atornillar.

Águamanil: (*Sust*) Mueble antiguo utilizado para lavarse la cara y las manos. Consiste de una palangana de peltre, un pichel y una estructura para colocar ambas piezas.

Águila: (*Adv*) Expresión que significa "alerta", "ponte vivo".

Agüite: (*Adj*) Tristeza, depresión leve.

A la bestia: (*Adv*) Expresión que denota asombro, véase "Ingasu".

Amalaya: (Adv) Sueño, aspiración, ficción. Derivado de la expresión "ah, mal haya!". La expresión es usada en sentido contrario del correcto pues expresa un deseo vehemente por medio de una maldición.

Amanar: (Adv) Desquitarse, tomar revancha, emparejar los cartones.

Ah malayón: (Adv) Superlativo de "Ah Malaya".

Ajuarear: (Ver) Resultar afortunado, bendición caída del cielo // (Ver) Término referente a la acción y efecto de comprar ropa nueva (o usada en el tianguis).

Alberingo: (Sust) Dícese del pequeño fragmento de papel que se queda adherido en el ano durante la asepsia del mismo.

Aleluya: (Sust) Véase "Hermano".

Alguate: (Sust) Espina pequeña de cualidades harto calilla.

Alicusar: (Ver) Acción y efecto de arreglar la apariencia personal de uno, particularmente con el fin de asistir a algún evento importante.

Amachar: (ver) Acción y efecto de mantener a toda costa el *status quo*, cambiar pura chingada de lugar u opinión.

Ampayita: (Sust) Árbitro o juez en un juego de béisbol, del inglés *umpire*.

Ampes: (Exp) Contracción gramatical de "ándeale pues".

Antiparras: (Sust) Gafas, anteojos.

Añil: (Adv) Expresión que denota afirmación. Ejemplo: "¿y Usted, cogió anoche? ...
¡¡¡añil!!!

Apañar: (Ver) Acción de tomar posesión.

A papuchi: (Adj) En Hombros.

Apear: (Ver) Bajarse del medio de transporte.

Apensionado: (Adj) Dícese de la persona agüitada, que tiene el ánimo en cuidado

presintiendo alguna contingencia adversa o azarosa.

Apuchar: (*Ver*) Empujar, aplicar fuerza sobre un objeto con el objetivo de imprimirle velocidad y/o movimiento.

Aracle: (*Sust*) Acrobacia, acto audaz.

Arpilla: (*Sust*) Costal de malla generalmente utilizado para el empaque de productos agrícolas.

Arrebiatar: (*Ver*) Amarrar dos o más tamales juntos. // Acción y efecto de conseguir dos eventos iguales en forma consecutiva y sin pausa entre las ocurrencias del mismo. Ej. "le eché dos arrebiatados".

Arremedar: (*Ver*) Remedar, imitar.

Arrendarse: (*Ver*) Regresarse, volver a algún lugar.

Arre lulú: (*Adv*) Expresión que denota aprobación.

Assshhh: (*Adv*) Expresión que denota gusto.

Atascado: (*Adj*) Muy sucio, mugroso, cochino.

Aviada: (*Sust*) Ímpetu, impulso, arranque. Acto de tomar vuelo.

B

Bacanora: (*Sust*) Licor pa' hombres. // (*Loc*) Pueblo de la sierra de Sonora que le da nombre al licor mencionado.

Bacín: (*Sust*) Cómodo, urinal.

Bacinica: (*Sust*) Véase "bacín".

Bacum: (*Loc*) Uno de los 8 pueblos Yaquis.

Bachicha: (*Sust*) Cantidad considerable, generalmente de billetes.

Baica: (*Sust*) Bicicleta, medio de transporte ecológico. // Visita obligada a la casa de la jaina, normalmente en martes, jueves, sábado y domingo.

Baiza: (*Sust*) Mano. // Toque del cigarrillo.

Balona: (*Adj*) Dícese del vehículo con llantas grandes, para todo terreno. Aplícase

principalmente a las trocas. Ej.: "ese vato trae una Cheyenne balona".

Baquetón: (*Adj*) Masculino amante de la vida fácil y placentera.

Barbas, de: (*Adv*) Expresión que denota la consecución de un hecho de chiripa, o de puritita chingadera.

Barullo: (*Sust*) Escándalo, ruido excesivo, distracción.

Batanga: (*Sust*) Plataforma usada como medio de transporte de maquinaria y productos del campo, es halada por tractores principalmente.

Batarete: (*Sust*) Revoltijo.

Bebereca: (*Sust*) Acto de beber más o menos con frecuencia.

Belen: (*Loc*) Uno de los 8 pueblos Yaquis.

Bembo: (*Adj*) Simple, bobo, tonto.

Bichi: (*Adj*) Desnudo, encuerado. // (*Adv*) Adverbio de modo indicando tremenda velocidad. Ej. "Hecho la bichi". // (*Sust*) Pequeñas bolitas fruto del árbol de la pingüica. // (*Sust*) Dícese del consomé de algunas comidas como la cabeza o la cahuamanta.

Bichicori: (*Sust*) Cada uno, o el conjunto, de trozos de calabaza oreados que guardan los indios. // (*Adj*) Desnudo, véase "bichi".

Bichola: (*Sust*) Pene. Se dice también "bichora".

Bichora: (*Sust*) Véase "bichola".

Bicla: (*Sust*) Véase "baica".

Birriñaqui: (*Adj*) Véase "Chubili".

Birroncha: (*Sust*) Bachicha, producto de ganar algo más.

Bitachera: (*Sust*) Panal de bitachis. // Expresión que denota una inyección de ánimo en la gente: "Alborotar la bitachera".

Bitachi: (*Sust*) Avispón, abejorro.

Bizcocho: (*Adj*) Miedoso, sacatón. Ejemplo:

"*Ilégale a la morrita, ándale, no seas bizcocho*" // Persona incapaz de llevar a cabo una actividad designada, majete.

Ejemplo: "*uta, cómo eres bizcocho!! no le pudiste hacer el ñudo a la piola*".

Bobito: (Sust) Insecto chingaquedito.

Bocacalle: (Sust) Lugar de acceso al cruce de dos calles.

Boli: (Sust) Bolsa de plástico de forma tubular la cual contiene agua de sabores congelada.

Bomba: (Sust) Globo.

Bonche: (Sust) Conjunto, varios elementos comunes, grupo.

Bonis: (Sust) Véase "Popillos".

Boquilla: (Sust) Erupción cercana a la boca.

Boquillento: (Adj) Individuo con boquillas.

Boruca: (Sust) Exceso de ruido utilizado para confundir o desorientar a alguien.

Bote: (Sust) Cárcel, centro penitenciario, prisión.

Bote robado: (Sust) Juego infantil de las escondidas, con la variante de que en algún punto del área de juego se coloca un bote vacío que funciona a manera de base: aquel que se roba el bote a la voz de "1, 2, 3 por mi" queda salvado. Existe también la opción de salvar a los compañeros de escondite gritando "1, 2, 3 por mi y por todos mis amigos".

Botete: (Sust) Pez del Golfo de California de figura rechoncha y pequeña. Dícese también del individuo de similares características.

Brete: (Sust) Relato anecdótico detallado.

Ej.: "*pa' no hacer más largo el brete...*"

Bugui: (Sust) Automóvil modificado para carreras OFF ROAD.

Bule: (Sust) Recipiente utilizado para transportar agua. Véase "Jumate".

Buqui: (Sust) Niño, bebé.

C

Cabuliar: (Ver) Mentir, amagar, faltar, burlar.

Cabrería: (Sust) Delicioso corte de carne tradicionalmente sonorenses obtenido del filete de res.

Cacarizo: (Adj) Individuo con una gran cantidad de imperfecciones faciales. Dicese también de la mula de seises en el dominó.

Ej.: "me acabas de ahorcar la cacariza".

Cachamondas: (Sust) Dicese del exceso de carnes en la region inguinal, justo por debajo de la verija.

Cacharpa: (Sust) Dicese de las monedas de gran tamaño y peso. Se dice también "cacharpón".

Cachimba: (Sust) Dicese de la persona que acompaña a una pareja de novios, generalmente la hermanita(o) de la novia. // (Adj) Adminículo utilizado para la iluminación en áreas de difícil acceso, linterna rústica.

Cachora: (Sust) Réptil lagarto de dimensiones reducidas // (Adj) Puta.

Cachoreada: (Sust) Faje.

Cachorear: (Ver) Entregarse a los placeres de la carne originados del simple kiko y fricción gozosa de diversas partes del cuerpo de la pareja.

Cachorón: (Sust) Traje térmico completo para bebé generalmente elaborado de peluche.

Cachucha: (Sust) Gorra, propia del béisbol principalmente.

Cacique: (Adj) Persona poco compartida, véase "cicatero".

Cagado: (Adj) Asustado, temeroso, culón.

Cagazón: (Adj) Persona que hace cosas que desagradan a las demás, aguafiestas.

Caguayana: (Sust) Machete muy largo

utilizado en el campo.

Cahuamanta: (*Sust*) Platillo típico de la región, excelente para curar la cruda.

Cahíta: (*Sust*) Lengua hablada por las tribus Mayos y Yaquis en el sur del estado.

Caita: (*Adv*) Nada, ninguna cosa. Se utiliza en lugar de la forma impersonal negativa del verbo haber. Ej.: caita tascari = no hay tortillas.

Cajeta: (*Adj*) Calificativo que se le da a "Lo mejor de lo mejor".

Caldillo: (*Sust*) Caldo preparado con chile, tomate, cebolla, hierbas y machaca o carne deshebrada.

Caldito: (*Adv*) Expresión que denota la detección de temor o susto.

Cale: (*Sust*) Prueba, oportunidad previa a la buena.

Calentón: (*Sust*) Boiler, calentador de agua.

Calientalonghes: (*Sust*) Dícese de aquella persona que promete sin cumplir, particularmente, en el ámbito de lo sexual.

Calilla: (*Adj*) Persona de andar por la vida nada grato, enfadoso.

Calote: (*Adj*) Dícese del individuo cuyas dimensiones corporales corresponden a las de un fisicoconstructivista, ya sea como resultado de su dedicación al ejercicio o simplemente por predisposición genética.

Calotilla: (*Sust*) Dícese de la camiseta sin mangas. Se deriva de "calote" por ser éste el tipo preferido de prendas de tales individuos.

Cambalache: (*Sust*) Trueque.

Camellar: (*Ver*) Recorrer una distancia prolongada por un objetivo o realizar un esfuerzo en el mismo.

Caminar: (*Ver*) Morir, terminar, eliminar, acabar.

Camisola: (*Sust*) Camisa de vestir.

Campamocha: (Sust) Mantis religiosa, insecto voraz.

Canastear: (Ver) Propio del deporte del Basketball, jugar basket.

Candil: (Sust) Propio de un acto de convencimiento, mentira, lavado de cerebro, coco-wash.

Canillas: (Sust) Piernas.

Cantar: (Ver) Acción y efecto de declarar amor a la(el) pretendida(o) de manera más bien atrabancada. Ej.: "se la canté a esta morra y me mandó a la chingada".

Cantón: (Sust) Hogar, casa.

Caón: (Sust) Véase "Jijuela chingaa".

Capear: (Ver) Acceder a una petición // Esquivar algún golpe. // Acción y efecto de aplicar a la comida una mezcla a base de harina, huevo y cerveza para su posterior fritura.

Capirotada: (Sust) Postre tradicional de la cuaresma. // (Sust) Revoltijo desordenado de muchas cosas.

Carcaman: (Sust) Carro viejo, véase, charanga.

Carmelear: (Ver) Regionalismo mayo referente a la acción y efecto de tirar la hueva. Véase "marrullar" // Comportarse como Carmelo, típico y huevón personaje de Navojoa que se pasa el día apoltronado en su banqueta sin más negocio que el de ver carros y saludar a los paseantes.

Carraclear: (Ver) Acción y efecto de seguir a un animal objeto de presa hasta el lugar donde abreva.

Carrilla: (Sust) Acto de hacer mofa o burla ante un hecho o situación.

Carro: (Sust) Variante del juego conocido como ponchito. La pelota es generalmente de esponja y se batea sólo con la mano. Cuando se anota una carrera debe gritarse

"CARRO!". Se caracteriza por abultados marcadores resultado de la selección no equitativa de los mejores jugadores del barrio en un solo equipo.

Carrucha: (Sust) Carretilla para transportar materiales o pasear al buqui.

Carrufo/Carrujo: (Sust) Dícese del churro de mota, mostaza, zacatito pa'l conejo o mariguana.

Cascajo: (Sust) Piedra plana, escombros.

Castrado: (Adj) Individuo con un pesar amargo, que le lleva la chingada.

Ca'te la boca: (Exp) Contracción equivalente a "cállate la boca". Ejemplo: "ya viste a la morrita?... ushi, ca'te la boca!!!"

Catotas: (Sust) Canicas. // "Andar en catotas": andar bichi

Cazuela: (Sust) Caldo de res similar al cocido, con la diferencia de que las verduras se guisan aparte y se añaden al final de la cocción de la carne.

Celocinta: (Sust) Cinta adhesiva.

Cercas: (Adj) Distancia aceptable, cerca.

Ciboli: (Sust) Renacuajo. Se dice también "cibori".

Cibori: (Sust) véase "ciboli".

Cicatero: (Adj) Egoísta, envidioso.

Cigarrón: (Sust) Libélula.

Cinchar: (Ver) Tomar ventaja de una situación, apabullar, golpear.

Cincharo: (Adj) Propio del sujeto que cincha, véase "cinchar".

Ciscar: (Ver) Desesperar.

Citábaro: (Sust) Árbol de la región de cuyas horquetas se hacen excelentes tiradores.

Clachar: (Ver) Mirar, observar, poner atención a algo.

Cóbata: (Sust) Cabeza.

Cochi: (Sust) Cerdo, puerco, kowi.

Cochorit: (Sust) Paradisiaca playa de

Empalme, no vayan, es pa'putos.

Cocido: (Sust) Platillo regional que consiste en un caldo de costilla o pecho de res con elote, repollo, ejotes, garbanzo, cebolla, tomate, chileverde, zanahorias y cilantro.

Coco: (Sust) En los niños, herida, daño superficial. Ej.: "el chichí se hizo coco".

Cócono: (Sust) Sinónimo de güijolo o guajolote.

Cócorit: (Loc) Uno de los 8 pueblos Yaquis.

Cogote: (Sust) Anatomía, parte de la garganta mejor conocida como "Manzana de Adán".

Cola: (Sust) Fiesta, celebración.

Colachi: (Sust) Platillo preparado con calabazas tiernas, mantequilla, cebolla y queso.

Colear: (Ver) Acto de frenar de lado con la baica; ir a la cola.

Colero: (Sust) Dícese del individuo que gusta de ir de gorra a las fiestas.

Colti: (Adj) Lesión muscular del cuello que consiste en no poder voltear hacia algún lado, sucede cuando duermes en una posición nada ortodoxa, tortícolis.

Coludo: (Sust) Monstruo legendario, mencionado sobre todo como refuerzo en la educación de los buquis. Ej: "si no te portas bien te va a llevar el coludo"

Compa: (Sust) Véase "Caón".

Conejo: (Sust) Animal mamífero. // (Abv) Expresión que denota suficiencia.

Cont' i: (Adv) Contracción que denota inclusión, equivale a la expresión "con todo y...".

Conti: (Sust) Lugar donde se llevan a cabo las actividades religiosas en cada una de las 8 urbes yaquis.

Cooler: (Sust) Aire lavado, chingadera para amainar el calorón característico, sistema de

enfriamiento.

Copechi: (Sust) Luciérnaga.

Copis: (Adj) Agachado, en posición // (Sust) Pequeño montículo utilizado cuando se juega a las catotas.

Corchibol: (Sust) Juego parecido al béisbol con la variante de utilizar sólo dos bases y un home y una pelota de corcho con tachuelas envuelta en cinta aislante.

Corico: (Sust) Galleta tradicional en forma de anillo.

Coricochi: (Sust) Véase "Corico".

Coruco: (Sust) Diminuto animal parásito de las gallinas.

Corvas: (Sust) Dícese de la parte anterior de las rodillas.

Coyota: (Sust) Pan con dulce de piloncillo en forma de tortilla.

Coyote: (Sust) Lobo Mexicano. Coyota sin piloncillo.

Cuacha: (Sust) Caca.

Cucho: (Adj) De extremidades cortas.

Cuernos: (Sust) Manubrios, control de dirección de una bicicleta.

Cuguri: (Sust) Véase "Chumi".

Cuichi: (Sust) Ave de monte cuya captura es sumamente difícil. // (Exp) Utilizada como expresión irónica para decir que algo es muy fácil.

Cuico: (Sust) Véase "Chota".

Cuilta: (Sust) Cobija gruesa, colchoneta.

Cura: (Sust) Risa, alegría, desmadre.

Curado: (Adj) Curioso, chilo, agradable, divertido.

Curricán: (Sust) Carnada de pesca con anzuelos, generalmente en forma de peces chicos.

Cusi: (Sust) Encino.

CH

Chacalear: (Ver) Véase "Sinchar".

Chainear: (*Ver*) Embellecer. Mejorar de manera significativa el aspecto de algo o alguien. Del inglés "shine".

Chale: (*Exp*) Que mal pedo // Véase "sarra".

Chamagoso: (*Adj*) Véase "Choquiloso".

Champurrado: (*sust*) Cierta color achocolatado del ganado equino.

Chanate: (*Sust*) Cuervo.

Chancaca: (*Sust*) Pan de azúcar sin refinar, de panocha.

Chanchuy: (*Sust*) Trampa, fraude.

Chante: (*Sust*) Casa, véase "Cantón".

Chapayeca: (*Sust*) Individuo que se pone una máscara y se pone a bailar, usualmente bien pedo, en las celebraciones de Semana Santa.

Charanga: (*Sust*) Carro viejo.

Charangón: (*Sust*) Superlativo de charanga.

Charolear: (*ver*) Acción mediante la cual se identifican los honorables integrantes de las distintas corporaciones policíacas.

Charra: (*Sust*) Chiste, chascarrillo, cuento mamón.

Charrascaloso: (*Adj*) Rasposo, poco sutil a los sentidos, sobre todo al tacto.

Chavalo: (*Sust*) Muchacho, bato.

Chéntali: (*Adv*) Estado de sopor profundo que se presenta generalmente después de comer. // (*Adj*) Dormido.

Chero: (*Sust*) Dícese del vato de la sierra, de sombrero, botas y cinto piteado.

Chicampiano: (*Adj*) Dícese de una cosa un poco reducida, que no tiene el tamaño que le corresponde, pero no completamente chica.

Chicharra: (*Sust*) Cigarra.

Chichí: (*Sust*) Infante muy joven, niño de brazos, bebé. Nótese el acento ortográfico en la segunda sílaba, no confundir con "chichi".

Chileverde: (*Sust*) Chile de la variedad

Anaheim, indispensable en el sazón de la cocina sonorense.

Chilo: (*Adj*) Gustoso, agradable, Que te gusta (cosas regularmente); Sonorismo aplicado al mexicanismo "chido".

Chiltepín: (*Sust*) Chile pequeño en forma de bolita, enchiloso como su chingada madre.

Chimichanga: (*Sust*) Deliciosas flautas hechas con tortilla de harina y freídas en manteca de cochi. Pueden ser de pollo, carne o pescado y se sirven con lechuga y caldillo de tomate.

Chimisturria: (*Sust*) Referencia a un objeto de naturaleza extraña o desconocida para el hablante. Ej.: "¿Qué's la chimisturria esta?"

Chinacate: (*Sust*) Murcélago. // Nombre despectivo que se ha dado al asiático en general

Chiname: (*Sust*) Cosa.

Chinchilagua: (*Sust*) Popular juego que consiste en romperle la espalda a los pendejos que están sinquechados y agarrados de un poste.

Chinchorro: (*Sust*) Red de pesca.

Chingadera: (*Sust*) Asunto, tema, utilizada generalmente para describir cosas u objetos diversos.

Chingo: (*Adv*) Cantidad considerablemente alta de algo.

Chintehuas: (*Adv*) Expresión de desagrado, chale, demonios, maldición.

Chipichipi: (*Sust*) Llovizna, lluvia ligera.

Chipilón: (*Adj*) Mimado, querido.

Chiquear: (*Ver*) Mimar, consentir, chipilear.

Chiripa: (*Sust*) Obra de la casualidad, de la suerte. Se dice también "chiripada".

Chirulazo: (*Sust*) Golpe dado con un rápido movimiento del dedo medio, sumamente molesto cuando es recibido en la oreja. En ocasiones se utiliza como "chirulazo".

Chirolear: (Ver) Acción y efecto de dar un chirolozo. // (Ver) Dícese del corto período de vagancia caracterizado por una carencia de sentido en las acciones realizadas.

Chirotear: (Ver) Armar desmadre, hacer desmadre.

Chirri: (Adj) Falto de pigmentación o calidad.

Chiruzo: (Sust) Véase parvada, perrada.

Chiscale: (Sust) Echar la sal.

Chiva: (Adj) Enojado, furioso, colérico.

Chivichanga: (Sust) véase "chimichanga".

Chivo: (Sust) Mamífero ungulado de la familia de los ovinos, cabra. // (Adj) Hombre engañado, pendejo con una viejota, chivo.

// (Adv) Dícese de cualquier personaje que se destaque por su aparente pendejez en algún evento masivo, particularmente, un juego de béisbol. Ej: "AMPAYITA CHIVO!!!"

Choclos: (Sust) Zapatos.

Chocozielas: (Sust) Rodillas, canillas.

Choli: (Sust) Codorniz.

Cholitas: (Sust) Zapatos ligeros de color negro que usaba Bruce Lee en sus películas.

Cholo: (Sust) Dícese en Yécora de la persona afiliada a alguna secta cristiana.

Chompeta: (Sust) Véase "chompa".

Chompa: (Sust) Cabeza.

Chompeta: (Sust) Véase "chompa".

Choncho: (Adj) Gordo, regordete.

Chopa: (Adj) Borracho, ebrio, teporocho.

Choquilloso: (Adj) Propio de las sensaciones del tacto o gusto que perciben una textura grasosa, rugosa.

Chori: (Adj) Arrugado.

Chorido: (Adj) Reducido, minimizado, encogido.

Chota: (Sust) Policía.

Choya: (Sust) Planta cactácea con espinas fuertes y puntiagudas, con abundantes

aplicaciones medicinales.

Choyaca: *(Sust)* Dícese de la llaga reciente que no ha alcanzado la etapa de coagulación.

Chubili: *(Adj)* Dícese de la porción pequeña de alimentos.

Chukata: *(Sust)* Dulce chicloso que sale del mezquite // Véase "Cuacha".

Chucatoso: *(Adj)* Cochino, sucio. Véase "choquiloso".

Chuki: *(Adj)* Muy chilo // *(Sust)* Dícese de aquellas sustancias agradables.

Chumi: *(Sust)* Culito.

Churea: *(Sust)* Correcaminos.

Churumbón: *(Sust)* Dícese de la ranfla que se encuentra en avanzado estado de decadencia.

Chutama: *(Sust)* Sustancia rica, véase Chuki, relleno.

D

De Oquis: *(Adv)* En vano, intento fútil o inane, en balde.

Desafanar: *(Ver)* Acción y efecto de desentenderse de alguna responsabilidad u obligación.

Desatinar: *(Ver)* Acción y efecto de salir uno de sus casillas. Se aplica generalmente en tercera persona y denotando un afán desmedido de chingarle a alguien la borrega.

Ej.: "Le estaba diciendo diciendo chingaderas nomás para hacerlo desatinar".

Desbalagado: *(Adj)* Dícese del objeto o persona cuya ubicación es diferente de la acostumbrada. Aplícase también a los elementos de un conjunto que se encuentran separados de éste.

Descarapelar: *(Ver)* Despellejar, desollar.

Descoger: *(Ver)* Escoger.

Descharchar: *(Ver)* Destituir, separar a uno de su cargo o empleo.

Desenyerbar: (*Ver*) Desyerbar.

Desguanzado(a): (*Adj*) Cansado, desfallecido.

Desguangüilado(a): (*Adj*) véase "desguanzado".

Desocado: (*Ver*) Dícese del animal que tiene desarticulado alguno de sus miembros.

Despatolado(a): (*Adj*) Dícese del objeto carente de un patrón definido, sin orden, desmadrado, desarmado.

Despepite: (*Sust*) Desmadre.

Despichadito(a): (*Adj*) Véase "espichadito".

Deste(a): (*Sust*) Sustantivo universal.

Destrampador: (*Sust*) Peine.

Dogo: (*Sust*) Hot Dog.

Dompe: (*Sust*) Camión de volteo.

Doño: (*Sust*) Don, señor, viejo.

E

Edá: (*Adv*) Expresión que se utiliza para confirmar la veracidad de un hecho.

Ehui: (*Adv*) "Si" en cahíta.

Ejele: (*Adv*) Expresión utilizada para hacer referencia a un hecho ficticio, el cual fue creído por el interlocutor o hacia un acto bochornoso del que el mismo fue víctima. Utilizada generalmente en actos flagrantes de carrilla.

El 18: (*Sust*) Juego infantil.

Embarullar: (*Ver*) Hacerle ruido a alguno con la intención de confundirlo.

Embromar: (*ver*) Entretener, hacer perder el tiempo.

Embuchar: (*Ver*) Apropiarse uno indebidamente cierta cosa o embolsarse algo ilícitamente.

Endenantes: (*Adv*) Hace tiempo, momentos atrás. Denota el paso de una cantidad indeterminada de tiempo.

Enfadado: (*Adj*) Aburrido, falto de diversión.

Enfadoso: (*Adj*) Muy calilla.

Engüerado: (*Adj*) Intento fallido.

Enmontar: (*Ver*) Cubrirse el campo de maleza.

Engüerar: (*Ver*) Acción que consiste en un percance de la piola del trompo.

Enque: (*Prep*) Contracción resultado de "en que". Expresión utilizada para denotar el paradero de alguno en un momento determinado.

Entén: (*Adv*) Apócope de "entendido".

Envijado: (*Adj*) Véase "Choquilloso".

Escamar: (*ver*) Asustar.

Escorpión: (*Sust*) Dícese del reptil también conocido como monstruo de Gila.

Espichado: (*Adj*) Herido moralmente, ofendido. // A escondidas, a hurtadillas, muy callado.

Etchoropo: (*Loc*) Pueblo de Watson.

F

Fachadiento: (*Adj*) Haraposo, harapiento, persona cuyo atuendo no corresponde con la etiqueta en un evento determinado.

Fachoso: (*Adj*) Presumido, que hace alarde de algo.

Fajo: (*Sust*) Trago de licor.

Fariseos: (*Sust*) Grupo de danzantes de las festividades de semanasanta.

Feria: (*Sust*) Cambio devuelto por el excedente en el pago de algún bien o servicio.

Fierro: (*Adv*) Expresión que denota aceleración, aprobación, consentimiento. // (*Sust*) Véase "Bichola".

Filero: (*Sust*) Arma blanca, objeto punzocortante de uso generalizado entre los cholos.

Firula: (*Sust*) Feria, cambio, dinero.

Flit: (*Sust*) Líquido utilizado para el combate de plagas como moscas, mosquitos, alacranes, hormigas y cucarachas. //

Adminículo hidroneumático utilizado para esparcir dicho líquido.

Flitear: (*Ver*) Acción y efecto de aplicar flit.

Fondero: (*Adj*) Exagerado, magnificador de situaciones.

Forro: (*Adj*) Morra bien chuki.

Fufo: (*Adj*) Dícese del individuo de andar despreocupado y distraído.

Fundillo: (*Sust*) Véase "Chumi".

Furris: (*Adj*) Chubili, nótese que esta expresión es propia del acento putón. // Dícese también de la persona de escasos recursos económicos.

Futa: (*Adv*) Expresión que denota la detección de olores fétidos o de "malos espíritus".

Futata: (*Sust*) Véase "Chumi".

G

Gallinapinta: (*Sust*) Gastronomía, delicioso potaje preparado a base de maíz nixtamalizado, trigo, frijol yurimuni y carne de res, preferentemente costilla, pescuezo y cola. Sazonado además con cilantro, chileverde, tomate, ajo y cebolla.

Gandalla: (*Adj*) Dícese del sujeto aquel que toma ventaja.

Garraleta: (*Adj*) Dícese de la mujer de moral relajada y malas mañas.

Gatal: (*Sust*) Grupo de arbustos de gato. Véase "gato".

Gato: (*Sust*) Arbusto de espinas muy largas utilizado como escondite por las cuichis.

Gaznate: (*Sust*) Garganta, pescuezo.

Gil: (*Adj*) véase "maje".

Globito: (*Adj*) Lleno, empanzado.

Gobernadora: (*Sust*) véase "jediondilla".

Gogote: (*Sust*) Véase "Cogote".

Gollete: (*Adj*) véase "goyo".

Golletear: (*Ver*) Actuar de gollete.

Gorila: (*Adj*) Primate, sujeto de

temperamento volátil y agresivo.

Goyo: (*Adj*) Superlativo de gorrón.

Guacavaqui: (*Sust*) Gastronomía, véase "cocido".

Guacho: (*Sust*) Dícese del soldado, chilango.

Guaiparin: (*Loc*) Loma del Valle del Mayo.

Guamazo: (*Sust*) Golpe seco, chingazo bien dado.

Guamuchil: (*Sust*) Árbol propio de la región, abundante sobre todo a las orillas de los ríos. // Fruto de éste árbol también conocido como "camarón de rancho".

Guareque: (*Sust*) Raíz medicinal milagrosa endémica de los montes del sur del estado, sirve para curar el "Maldiorín" y "Maldiojo".

Guari: (*Sust*) Canasta redonda y de poca altura con la boca muy ancha, usada, entre otras cosas, para conservar la temperatura de las tortillas en la mesa.

Guaromi: (*Adj*) Dícese de la cosa blanda, flexible, como el tallo de la planta tierna.

Guasiado: (*Adj*) Véase "pirata".

Guato: (*Sust*) Cantidad determinada de algo.

Güica: (*Sust*) Trampa.

Güijolo: (*Sust*) Pavo silvestre o guajolote.

Güila: (*Adj*) Flaca, desnutrida.

Güina: (*Sust*) Garrapata, insecto molesto. // (*Sust*) Dícese también de la persona muy enfadosa o calilla.

Güirote: (*Sust*) Estropajo de mata, aplícase también al miembro viril masculino en franco estado de erección.

H

Hablichí: (*Adj*) Dícese del individuo hablador, fanfarrón y jactancioso.

Harnero: (*Adj*) Dícese de todo artefacto, objeto o posesión carente de estilo.

Hecho la mocha: (*Adj*) Rápido y furioso.

Hecho madre: (*Adj*) Véase "hecho la mocha".

Hermano: (*Sust*) Dícese de la persona afiliada a alguna de las sectas del cristianismo.

Hielera: (*Sust*) Dícese del vehículo policiaco característico de las anticonstitucionales redadas.

Hocicón: (*Adj*) Dícese de la persona que habla en demasía o de hablar "pintoresco".

Horcapollos: (*Sust*) Guaraches de tres puntos, masiaqueñas.

Horqueta: (*Sust*) Bifurcación de las ramas de un árbol. Dícese también de la entrepierna. Véase "verija".

Huachapori: (*Sust*) Hierva en forma de bola con espinas del tamaño de un fríjol.

Huico: (*Sust*) Iguana que hace su nido en hoyos, (de ahí que se diga "las botas saca huicos").

Huicuri: (*Sust*) Lagartija. // (*Adj*) Aplícase también a la mujer de moral ligera (véase "pitocha").

Huichol: (*Sust*) Salsa picante con la que se acompañan los platillos sonorenses, principalmente mariscos.

Huirivis: (*Loc*) Uno de los 8 pueblos Yaquis.

Huizache: (*Sust*) Arbusto.

Huotepoli: (*Sust*) Véase "bobito".

Huupa: (*Sust*) Mezquite.

I

Ira: (*Adv*) Expresión que denota asombro y significa "Observa".

Infierno: (*Adv*) Expresión que denota una situación sumamente incómoda. Ejemplo: "vamos a darle infierno a la profe".

Ingasul: (*Adv*) Expresión que denota asombro.

Itacate: (*Sust*) Atado de cosas. Dícese también de los burritos (tacos).

Inteligir: (*Ver*) Entender, comprender muy bien un tema.

J

Jaba: (*Sust*) Caja de madera usada regularmente para frutas y verduras.

Jaiba: (*Sust*) Cangrejo // Proveedor de los mejores raspados del mundo.

Jaina: (*Sust*) Novia, morrita.

Jaivica: (*Sust*) Hacha pequeña para desbaratar la cabeza del maguey en la elaboración del aguardiente.

Jamoncillo: (*Sust*) Dulce de leche.

Jediondo: (*Adj*) Hediondo. De olor poco o nada agradable.

Jediondilla: (*Sust*) Planta silvestre de usos medicinales, muy generalizada en el norte del país.

Jeidi: (*Adj*) Barbarismo utilizado para hacer chozna de alguien que es muy jediondo. // (*Adj*) Véase Jediondo.

Jíbaro: (*Sust*) Indígena.

Jijuela chingaa: (*Sust*) Hermano, amigo, compañero.

Jiña: (*Sust*) Deyección, deposición, residuo fecal... caca, pues...

Jiribilla: (*Sust*) Mentira, engaño, efecto, pirei.

Jiricua: (*Sust*) Manchas provocadas por una anomalía en la pigmentación de la piel.

Jiruto: (*Adj*) Desnudo.

Jodido: (*Sust*) Individuo, persona. Ejemplo: "ve'ste jodido!!!"

Jojoba: (*Sust*) Arbusto silvestre natural de la pimería alta del Estado. Se le atribuyen múltiples usos medicinales.

Jola: (*Sust*) Moneda antigua.

Joma: (*Sust*) Joroba.

Jondear: (*Ver*) Aventar o lanzar lejos algún artículo que generalmente no está diseñado para ello.

Juan Cuerdas: (*Sust*) Acreedor universal. Utilizado con frecuencia para referirse a un

malapaga. Ejemplo: "el Pilo le debe a Juancuerdas" (Nota: es importante utilizar el sonorismo fonético consistente en la conjunción de dos palabras)

Juancito: (Sust) Roedor de campo.

Juanear: (Ver) Cansarse, fatigarse.

Júbare: (Sust) Araña viuda negra.

Juecía: (Sust) Judicatura.

Juído: (Adj) Dícese de aquel individuo con prisa, apurado.

Jumate: (Sust) Dícese del recipiente para beber el agua de la olla.

Júpare: (Loc) Pueblo de Watson.

K

Kiko: (Sust) Beso.

Kirry: (Sust) Cerveza en su presentación de caguama o ballena.

L

Ladino: (Adj) Dícese del sonido muy agudo o chillante.

Lamido: (Adj) Individuo que busca ventaja, normalmente poquitera.

Las 500's: (Adv) Adverbio de tiempo utilizado para denotar una gran cantidad de tiempo transcurrido entre dos eventos.

Ejemplo: "El compa bateó y el otro bato corrió allaaaa... a las 500's". // Juego basado en el béisbol donde sólo uno de los participantes batea y el resto fildea. El objetivo es cachar la bola y acumular 500 puntos para ocupar el lugar del bateador. Cachar una rola equivale a 50 puntos. Un fly vale 100.

Lázaro: (Adj) Individuo harto de una situación o problema. Ejemplo: "Me traían lázaro a chingazos".

Lechi: (Sust) Leche.

Lepo: (Adj) Dícese del animal, generalmente becerro o potrillo que ha perdido a la madre.

Licar: (Ver) Observar, ver, mirar.

Lima: (Sust) Camisa.

Lira: (Sust) Guitarra.

Lodazal: (Sust) Abundancia de lodo característica de los días lluviosos, un chingo de lodo.

Lonchi: (Sust) Lunch, comida preparada en casa para llevar a otro lugar.

Lurio: (Adj) Persona extremadamente contenta, muy feliz.

M

Maceta: (Sust) Cabeza, chompa, chompeta.

Macizo: (Adj) Dícese del individuo considerablemente (incluso excesivamente) seguro de sí mismo. Ej: "v'este vato qué macizo!!!". // (Sust) Aplícase al novio o novia de alguno. Ej.: "a poco es tu macizo?".

Macuchi: (Sust) Dícese del tabaco de mediocre calidad..

Machaca: (Sust) Tasajo desmenuzado. // Se utiliza como expresión para decir que un asunto en particular ha sido finiquitado: "ya se hizo la machaca"

Machín: (Adj) Véase Chilo.

Machihui: (Sust) Revoltijo de comida sobrante de varios platos. Comida para cochis preparada a base de los remanentes de varios platillos.

Machucar: (Ver) Atropellar, arrollar, golpear.

Madrola: (Sust) Objeto, cosa.

Mahuechi: (Sust) Tierra de cultivo.

Maiceado: (Adj) Dícese del individuo de abundantes carnes.

Maje: (Adj) Sujeto torpe, carente de inteligencia natural.

Malobra: (Adj) Daño, perjuicio intencional.

Maldiojo: (Sust) Infección ocular que provoca resequedad en las glándulas lacrimales.

Maldiorín: (Sust) Disfunción urinaria.

Malparo: (Sust) Antifavor.

Mamada: (Sust) Véase "Chingadera" // wawis.

Mancuerna: (Sust) Piloncillo en forma de pirámide cuadrada trunca. En ocasiones se le agrega cacahuate.

Maneas: (Sust) Frenos.

Manejadera: (Sust) Volante de dirección.

Mangalarga: (Sust) Manga larga.

Marimacha: (Sust) Dícese de la mujer toma actitudes de hombre. Lesbiana.

Marrullar: (Ver) Tirar la hueva.

Masiaqueños: (Sust) Tipo peculiar y cómodo de Huaraches elaborados en Masiaca // Gentilicio de Masiaca.

Masobaqui: (Sust) Caldo de hueso.

Matachín: (Sust) Danzantes de la navidad.

Matalascallando: (Sust) Véase "chingaquedito".

Matamoscas: (Sust) Artefacto eliminador de insectos.

Mayate: (Sust) Escarabajo grande de color verde brillante.

Mayos: (Sust) Tribu indígena del sur del estado, asentada principalmente en el valle del mismo nombre // Los Mayos de Navojoa en béisbol, archirrival de los Yaquis.

Mayocoba: (Sust) Variedad de fríjol, comúnmente denominado "Fríjol Güero".

Melcocha: (Sust) Dulce regional.

Miringo: (Sust) Véase "bichola".

Mirruña: (Adj.) Una persona o cosa diminuta.

Mochomo: (Sust) Hormiga de considerables dimensiones físicas.

Molacho: (Sust) Falto de dientes, chimuelo.

Monda: (Sust) Véase "Bichola".

Moroncarit: (Loc) Pueblito que queda yendo pa' Huatabampito donde hay unas muy buenas lisas ahumadas.

Morra: (Sust) Mujer, niña.

Mostaza: (Sust) Marihuana, Cannabis Sativa.

Mmmta: (*Adv*) Interjección de enojo o coraje.

Muina: (*Sust*) Enfado, aburrimiento.

Muy muy: (*Adj*) Shaka, chingón.

N

Nagüila: (*Adj*) Miedoso, culón.

Nagüilón: (*Adj*) Superlativo de nagüila.

Nainari: (*Sust*) Piojo en Yaqui.

Nalgasprontas: (*Adj*) Dícese de aquel(la) de cascos ligeros o moral distraída.

Ni modos: (*Adv*) Expresión que significa: "No importa", ni modo.

Noliase: (*Adv*) Expresión que denota indiferencia ante alguna advertencia.

Ñ

Ñacas: (*Adv*) Interjección utilizada para expresar un dolor ajeno o un suceso repentino.

Ñenga: (*Adj*) Flaca, güila; // (*Sust*) Masturbación.

Ñengo: (*Adj*) Flaco, güilo, débil.

Ñostra: (*Sust*) La mujer de uno. Ej.: "vas a ir con tu ñostra?".

Ñudo: (*Sust*) Nudo.

O

Ogado: (*Adj*) Borracho que anda hasta la madre.

'Ome: (*Sust*) Hombre, contracción utilizada en la expresión "Sí, hombre..." en tono sarcástico.

Onapafa: (*Sust*) Carro chueco, importado de USA.

Opatas: (*Sust*) Tribu habitante de la región centro noreste del estado de Sonora.

"Opata" significa "Enemigos" en la lengua Pima.

P

Pacoyos: (*Sust*) Conocida marca de frituras para botana popularizada por el singular eslogan: "Yo te apoyo con Pacoyos".

Pacuso: (*Sust*) Característico olor de 3 partes del cuerpo juntas en una fusión fétida.

Pajarapochi: (*Sust*) Muchacha con las faldas más cortas de lo normal.

Pajuela: (*Sust*) Bichola.

Pajuelo: (*Adj*) Mujeriego.

Pajuelazo: (*Sust*) Balazo // (*Adv*) De modo acelerado, al chilazo.

Palero: (*Sust*) Dícese del individuo pagado para ayudar en la realización de alguna función pública, involucrando generalmente un engaño.

Palofierro: (*Sust*) Árbol de la región caracterizado por una madera extremadamente dura que se utiliza para la elaboración de pequeñas esculturas representativas de animales y plantas típicos del estado.

Pamba: (*Sust*) Acción y efecto de golpear entre muchos a alguno por una estupidez en particular. Aplica también la variante "con picahielo" para casos de idiotez extrema.

Pan Vapor: (*Sust*) Pan francés.

Panchero: (*Adj*) Persona que gusta de hacer panchos.

Pancho: (*Sust*) Escándalo, drama.

Panga: (*Sust*) Pequeña embarcación, bote, lancha.

Panocha: (*Sust*) Dícese del azúcar morena comprimida en bloques que pueden ser cónicos o en forma de lingotes. // Palabra coloquial con que se hace referencia al órgano reproductor femenino.

Paño: (*Sust*) Pañuelo.

Papachi: (*Sust*) Dícese de una fruta de forma irregular forrada de .

Parrales: (*Sust*) Frijoles.

Parvada: (*Sust*) Grupo de individuos, gente, la raza.

Pasabotes: (*Sust*) Nombre por el que se

conoce la ventana corrediza ubicada en el cristal trasero o medallón de toda troca que se respete.

Pascola: (Sust) En cahíta, "El Viejo de la Fiesta", danza regional.

Pat'eporro: (Sust) Vago.

Patoles: (Sust) Dobleces realizados en el corte de algunos pantalones y faldas.

Peer: (Ver) Expeler una olorosa ventosidad por la terminación del aparato digestivo.

Pelada: (Adj) Sumamente fácil.

Peluchar: (Ver) Despojar a uno de dinero, particularmente en juegos de azar.

Perder: (Ver) Aplícase en las relaciones de noviazgo cuando ésta es terminada por alguna o ambas de las partes. Ej.: "el Monchito perdió con la Cachi."

Perrada: (Sust) Véase "Parvada".

Perrón: (Adj) Véase Shaka.

Picadiente: (Sust) Palillo, mondadientes.

Picarle: (Exp) Expresión utilizada para urgir a alguien a realizar alguna acción. Ej: "vamos con las morras, ipero pícale! No se vayan a ir..:"

Picapita: (Sust) Dícese de la troca. Viene del inglés "pick-up" al aplicarle el sonorismo diminutivo "ita". Generalmente utilizado para referirse a una troca de reducidas dimensiones, aunque aplica también para referirse a un vehículo modesto. Ej.: "me compré una picapita Onapafa".

Pico: (Sust) Véase "bichola".

Picolurio: (Sust) Pajuelo.

Picudo: (Adj) Valiente, saca las pistolas; (Sust) Buscapleito.

Pichel: (Sust) Jarra.

Pichicato: (Adj) Chubili, birriñaqui.

Pichón: (Sust) Paloma.

Pichurriente: (Adj) De pobre calidad o acabados defectuosos, chafa, poca cosa.

Pifia: (Sust) Error, acción y efecto de pifiar.

Pifiar: (Ver) Titubear, cometer un error, vacilar.

Piliche: (Adj) Dícese de la persona que pide mucho de todo.

Pima: (Sust) Tribu propia del estado de Sonora, ocupaban un amplio territorio de la Sierra Madre Occidental. "Pima" es el término que los colonizadores españoles utilizaron para denominar a este pueblo.

Pinacate: (Sust) Escarabajo propio de la región también conocido como "el futamadre" // Volcán inactivo ubicado en medio del desierto y parque nacional del mismo nombre, famoso por sus cráteres, ubicado al norte del estado.

Pinchi: (Adj) Prefijo universal, Sonorismo aplicado al Mexicanismo "pinche".

Pinicuchi (Adj) Someter a alguien en una posición "Sinquechada", con el cuguri pa' rriba. Ejemplo: "La tenía de pinicuchi".

Pinto: (Adj) Dícese del que domina algo a la perfección. Ejemplo: "ese vato está bien pinto pa' la baica".

Pinyecs: (Sust) Matatena, juego de niñas.

Piocha: (Sust) Pequeñas bolitas, fruto del árbol de la pingüica, véase "Bichi. // Barba de candado.

Piojo: (Adj) Expresión utilizada para denotar una condición económica o financiera poco favorable.

Piola: (Sust) Cuerda.

Pipisqui: (Adj) Lagañoso. Ejemplo: "El güero pipisqui".

Pipitoria: (Sust) Dulce en forma de rectángulo elaborado con cacahuete entero y caramelo.

Pirata: (Adj) Enfermo mental, loco.

Piri: (Sust) Pedo, problema, obstáculo.

Pistear: (Ver) Acción y efecto de ingerir

bebidas espirituosas. Se dice también "pixtear".

Pitahaya: (*Sust*) Fruta exótica parecida a la tuna, de color rojo intenso.

Piteado: (*Adj*) Dícese de la filigrana elaborada con fibra de un maguey de hojas delgadas llamado "pita". Utilizado principalmente sobre vaqueta en artículos como botas, sombreros, sillas de montar, etc.

Pitocha: (*Adj*) Mujer fácil, cachora.

Plebes: (*Sust*) Amigos, camaradas.

Plomo: (*Adj*) Lento, Véase soso, suato. // Color gris.

Pochi: (*Adj*) De dimensiones o extensión limitadas. Corto.

Poltrona: (*Sust*) Mecedora.

Pomata: (*Sust*) Cabeza.

Ponchito: (*Sust*) Juego de niños basado en el béisbol. Se juega con una pelota de plástico y un palo de escoba a manera de bate. Generalmente practicado en las calles.

Ponerse de novio: (*Ver*) Acto en el que se declara el interés por la persona amada y se es correspondido mediante el inicio de una relación de noviazgo.

Ponteduro: (*Sust*) Bola de palomitas de maíz cubiertas de caramelo.

Pontempaz: (*Exp*) Interjección utilizada para conminar a otro al cese de un constante hostigamiento.

Popillo: (*Adj*) Junior, fresa, hijo de papi.

Poposahui: (*Adj*) Dícese de la fruta que está justo en su punto ideal de madurez, ni muy verde ni muy madura.

Potam: (*Loc*) Uno de los 8 pueblos Yaquis.

Pucha: (*Sust*) Anatomía, órgano reproductor femenino.

Punto: (*Sust*) Golosina amielada derivada de la caña.

Pues si pues: (*Adv*) Obligadamente, definitivamente, si, es correcto.

Q

¿Qué no?: (*Adv*) Expresión utilizada para confirmar la veracidad de un asunto, tema, chingadera, vease "Edá".

Queliase: (*Adv*) Véase "Noliase".

Quequi: (*Sust*) Pastelito moldeado, bollito sin relleno ni cubierta, muffin.

Quienquita: (*Adv*) Acaso, quizá.

Quinciáños: (*Sust*) Fiesta de XV años.

Quintal: (*Sust*) Saco con capacidad para 5 kg.

R

Rahum: (*Loc*) Uno de los 8 pueblos Yaquis.

Raite: (*Sust*) Aventón.

Rampear: (*Ver*) Aracle que consiste en saltar en una rampa con un vehículo, generalmente una baica.

Ranfla: (*Sust*) Carro, camioneta, troca, pickup.

Rascatripas: (*Sust*) Dícese del músico de escasa habilidad que se encuentra generalmente amenizando cantinas y lugares afines.

Rasquera: (*Sust*) Molestia dermatológica, comezón.

Rastrillo: (*Sust*) Cholo, maleante, raspa, bajo.

Rayarse (*Adv*) Propio de "ajuarrear".

Recetón: (*Sust*) Un madrazo bien dado. // Juego consistente en tratar de golpear a la mayor cantidad de oponentes posible con una pelota, generalmente de esponja.

Refinar: (*Ver*) Abastecer las reservas de calorías, comer.

Reparar: (*Ver*) Aracle principalmente que consiste en levantar la rueda delantera de la baica.

Repunante: (*Adj*) Persona sumamente desagradable, sangrón, difícil de trato.

Reuma: (Sust) Reuma, dolor, véase sarra. // Vehículo automotriz en malas condiciones.

Rila: (Sust) Véase "Baica".

Risión: (Sust) Hilaridad, risa en exceso.

Roña: (Sust) Juego infantil. // Enfermedad de la piel, sarna

Ruino: (Adj) En bancarrota, pobre.

S

Sabanazo: (Sust) Principal golpe en el repertorio de un cinchero. En el boxeo, equivale a un golpe volado.

Sacarle: (Ver) Tener miedo de algo o alguien.

Sacarle punta: (Ver) Expresión utilizada para exigir el inmediato retiro de una persona no grata.

Sacatón: (Adj) Cobarde, miedoso.

Sahuaro: (Sust) Cactácea // Popular mercado de Hermosillo.

Salirse: (Ver) Exceder los límites de lo convencional, Ej. "Te saliste": Te excediste.

Saludez: (Adv) Expresión utilizada para enviar nuestros mejores deseos a personas apreciadas; Saludos.

Sangre'ecochi: (Adj) Expresión compuesta que significa "con sangre de cochi". Se utiliza para denotar la falta de carisma de alguna persona.

Sapero: (Sust) Individuo capaz de realizar actos calificados como "de puritita chingadera".

Sapotoro: (Sust) Variedad de sapo muy común en las riberas de los canales de riego.

Sarandeado: (Adj) Agitado. // Modo de preparar el pescado a las brasas con un aderezo a base de mantequilla, mayonesa, mostaza, sal, pimienta y verduras.

Sarra: (Adj) Que no es del agrado.

Sazón: (Adj) Que no es del agrado.

Semanasanta: Semana Santa, período

vacacional que coincide con el fin de la cuaresma y el inicio de la pascua cristianas.

Shaka: (*Adj*) Véase Chuki, chingón.

Seris: (*Sust*) Tribu que habita generalmente en la costa centro occidental del estado.

"Seri" es una palabra en la lengua CAHÍTA que significa "Hombres de la arena". Entre su población los Seris se hacen llamar "Kunkaak", que significa "La gente, el pueblo".

Sieso: (*Sust*) Véase "Chumi".

Sinquechada: (*Adj*) Mujer en la llamada pose "culo al sol".

Sinquechado: (*Adj*) Posición nada honorable a la hora de estar bichi.

Sobres: (*Adv*) Véase "sopas".

Sobaquera: (*Sust*) Dícese de la tortilla de harina de grandes proporciones también conocida como "tortilla de agua". El nombre lo recibe del proceso de elaboración, durante el cual se extiende la masa por los brazos hasta llegar al sobaco.

Sóbate: (*Adv*) Expresión que denota dolor, aplica en situaciones donde una persona percibe un putazo extremo en otra persona, a quién acertadamente se dice: "Sóbate".

Socroso: (*Adj*) Falto de higiene, sucio, choquilloso.

Soda: (*Sust*) Refresco, gaseosa.

Sopas: (*Adv*) Sinónimo de aprobación, de acuerdo.

Sopenco: (*Adj*) Véase, soquete, suato.

Sotaco: (*Adj*) Pequeño, de estatura reducida, chaparro.

Soyate: (*Sust*) Olor a crudo.

Suato: (*Adj*) Imbécil, pendejo, soso.

Suave: (*Adj*) Agradable, véase "chilo".

Sunfiate: (*Sust*) Culo, véase "chumi".

Surrapa: (*Sust*) Dícese de las migajas del pan. Ej: "te he dicho que no te comas los

torcidos en la cama, la vas a llenar de surrapas... ”.

T

Tabachín: (*Sust*) Árbol propio de la región.

Tacatacas: (*Sust*) Grupo de músicos que amenizan las borracheras.

Talegón: (*Adj*) Perezoso, huevón, güevón.

Tamalío: (*Sust*) Grumos blancos que se forman en la superficie de la miel de abeja.

Tambache: (*Sust*) Bulto. Dícese también de los genitales o de la región glútea, dependiendo del sexo.

Tambo: (*Sust*) Véase bote.

Tanichi: (*Sust*) Tiendita, casetita.

Tarraya: (*Sust*) Red de pesca pequeña en forma de cono.

Tascari: (*Sust*) Tortilla.

Tatahuila: (*Ver*) Acción y efecto de dar vueltas, llámese bailando o torciendo el pescuezo de una gallina.

Tataya: (*Sust*) Véase “pucha”.

Tatema: (*Sust*) Cabeza // Dícese de la carne quemada que se queda pegada a la olla donde se cocina la birria o la barbacoa.

Tatemado: (*Adj*) Quemado.

Tawareño: (*Adj*) Dícese de lo propio del vulgo. Algo raspa o de escasa cultura.

Tendidos: (*Sust*) Sábanas y/o cobijas sobre las que se duerme en casa ajena o cuando se reciben visitas en la propia.

Terrón: (*Sust*) Pedazo de lodo seco en forma de roca.

Tetakawi: (*Loc*) Cerro de San Carlos.

Tevasacai: (*Adv*) Expresión que significa: “Te vas a caer”.

Tildillo: (*Sust*) Ave zancuda y de pico largo propia de las lagunas poco profundas.

Tiliche: (*Sust*) Cachivache, cosa vieja, generalmente sin uso reciente. Se usa también como “Tilichi”.

Tilichento: (*Adj*) Dícese de aquel que guarda tiliches con el fin único de ocupar un espacio con la vana esperanza de volver a utilizar los tiliches algún día.

Tío Lolo: (*Exp*) Conocidísimo e ingenuo sujeto que deposita su confianza en toda la sociedad. Ejemplo: "vete a cabuliar al Tío Lolo".

Tirabichis: (*Sust*) Juguete hecho con la boca de una botella de plástico y un globo atado a ésta, utilizado para lanzar bichis en medio de batallas campales entre los buquis del barrio. // Empleados recolectores de basura.

Tiraceite: (*Adj*) Dícese del individuo extremadamente fachoso. Se conoce también como tiracaca, tiracuacha, tiracagada o, simplemente, pedero.

Tirador: (*Sust*) Artefacto para lanzar objetos, resortera.

Tirapedos: (*Sust*) véase "tirabichis".

Tirapiochas: (*Sust*) véase "tirabichis".

Tiricia: (*Sust*) Tristeza extrema, depresión.

Tiro: (*Sust*) Pleito, riña, pelea, trifulca, rebambaramba.

Tirria: (*Sust*) Encono, rabia.

Toboso: (*Sust*) véase "guachapori".

Tochi: (*Sust*) Liebre.

Toliro: (*Sust*) Véase "Chumi".

Tololochi: (*Sust*) Instrumento musical, contrabajo.

Tolongas: (*Sust*) Véase talegas.

Torcido: (*Sust*) Véase "Pan Vapor".

Torta: (*Adj*) Dícese del individuo fácil de vencer en cualquier competencia.

Tortalisa: (*Sust*) Pan Virginia.

Totoris: (*Sust*) Huevos.

Torim: (*Loc*) Uno de los 8 pueblos Yaquis.

Tracala: (*Sust*) Transacción dudosa, negocio sucio.

Traila: (*Sust*) Remolque de usos múltiples. En

ocasiones es utilizado para referirse a camiones de cualquier tipo. Ej.: "baja los cochis de la traila".

Tramo: (Sust) Pantalón.

Trancapalanca: (Sust) Juego de niños que consiste de un eje sobre el que descansa un tramo largo de tubo o madera en el que se sienta un niño de cada lado y juegan a subir y bajar alternadamente en la palanca. Subeybaja.

Tranza: (Sust) Se utiliza como solicitud de información respecto de la situación de algo o alguien, normalmente en un saludo informal. Ej: "¿qué tranza? ¿Cómo andas?"; "¿qué tranza con las plebes? ¿van a reportarse o qué comezón?".

Trasteadita: (Sust) Agarrón de nalgas.

Trastear: (Ver) Cachorear concentrándose principalmente en la región del trasero.

Tripear: (Ver) Quedar asombrado ante un acto o situación.

Troca: (Sust) Pick up.

Trompos: (Sust) Véase "Tiro".

Tronado: (Adj) Véase "Ruino".

Trucha: (Adj) Listo, inteligente, prevenido.
// (Sust) Machete curvo, muy largo y sin punta.

Trusas: (Sust) Ropa interior masculina // Bochos de la chota (llevan 2 huevones adentro).

Tumbado: (Adj) Loco, pirata, guasiado.

Tusa, la: (Geo) Tucson, Arizona.

Tutu: (Adj) Extremadamente caliente.
Ejemplo: "el café 'tá tutu".

U

Ufale: (Adv) Expresión que denota asombro.

Ufame: (Adv) Expresión que significa "Házmela buena".

Uñas: (Sust) Ladrón.

Ushi: (Adv) véase "ufale".

Uta: (*Adv*) Véase "Mmmta".

Uvari: (*Sust*) Araña pálida.

V

Valín: (*Adj*) Dícese del individuo o cosa de escaso valor o importancia. Individuo al que le importa poco el mundo.

Valinear: (*Ver*) Acción y efecto de andar de valín.

Ven verás: (*Adv*) Expresión que significa "Acércate un momento".

Venero: (*Sust*) Ojo de agua, manantial.

Verija: (*Sust*) Entrepierna.

V'estevato: (*Exp*) Expresión consistente en el sonorismo fonético de conjunción de palabras. Es contracción de las palabras "ve a este vato" y es utilizada para hacer notar algún hecho, relevante o no, de la personalidad o acciones de algún individuo.

Vicam: (*Loc*) Uno de los 8 pueblos Yaquis.

Virote: (*Sust*) véase "Pan Vapor".

W

Wa: (*Prep*) Preposición propia de una acción futura. Ejemplo: "Wa comer": "Voy a comer".

Wachar: (*Ver*) Observar, prestar atención.

Wasanga: (*Sust*) Desmadre, acción que consiste en traerse una buena cura.

Wawis: (*Sust*) Sexo oral.

Wilbur, a: (*Adv*) Interjección utilizada para denotar la obligatoriedad de un evento.

Winis: (*Sust*) Salchicha.

Y

Yaquis: (*Sust*) Tribu indígena.

Yavareña: (*Adj*) Gentilicio Femenino de Yavaros.

Yavareñas: (*Sust*) Las chanclas.

Yavareño: (*Adj*) Gentilicio Masculino de Yavaros.

Yompa: (*Sust*) Abrigo, chamarra.

Yoreme: (*Sust*) Indio.

Yori: (*Sust*) En la lengua cahíta, "hombre blanco".

Yoyomo: (*Sust*) Ciruela

Yurimuni: (*Sust*) Otra variedad de fríjol, comúnmente llamado "Fríjol Pinto"

Z

Zambutir: (*Ver*) Introducir, sumergir, colocar.

Zancudo: (*Sust*) Mosquito de patas largas.

Zapeta: (*Sust*) Pañal.

Zocoyote: (*Sust*) Hijo menor de una familia.

Zopetón: (*Sust*) Golpe.

Zoque: (*Sust*) Lodo // Véase: Suato.

Zorrear: (*Ver*) Observar, mirar, wachar.

Zumbando: (*Adv*) Propiedad de un objeto que presenta una velocidad impresionante y es percibida cerca de una persona. Ejemplo: "Pinchi piedra me pasó zumbando".

Colaboradores

El Gato

Rodrigo Mendívil

Watson

El Piloto

Efraín Bojórquez López

Cd. Obregón

El Negro

Efraín Bojórquez García

Cd. Obregón

El Mante

Marco V. Ibarra

(de los ruinos)

Watson

El Patatas

Ernesto Schwarzbeck

Cd. Obregón

El Neto

Ernesto Flores Rivera

Cd. Obregón

El Roy

Rogelio Valencia

Cd. Obregón

La Chris

Cristina Salinas

Cd. Obregón

El Luis Carlos

López Audeves

Cd. Obregón

El Lauro

Servín de la Mora Meza

Cd. Obregón

La Gaby

Gabriela Aguilar Prado

El Toño

Antonio Acosta

Guaymas

La Fer

Fernanda Loera

Cd. Obregón

El Maik

Miguel Angel Canobbio

Cd. Obregón

El Felo

Felizardo Gastelum

Cd. Obregón

La Anabel

Anabel Gutiérrez

Cd. Obregón

El Chema

José María Rico

Álamos

El Lesbiano

Pablo Camou

Cd. Obregón

La Pepa Pablos

Cd. Obregón

Honoris Causa

El Jozué

Rodríguez Urias

Cd. Obregón

El Jarravier

Javier Camou

(Hermano del Lesbiano)

Cd. Obregón

El Jean Paul

Juan Pablo Jiménez

Cd. Obregón

El Juanjo

Juan José Padilla

Cd. Obregón

El Iram

Iram Ruíz

Cd. Obregón

El Manuel

Manuel Ramos

Cd. Obregón

El Moro

Miguel Moroyoqui

Guaymas

María Luisa

Luis Enrique Bringas

Cd. Obregón

El Zamora

Armando Zamora

Navojoa

El Yulai

Julio Valenzuela

Cd. Obregón

El Pollo

Eleazar Esquer

Cócorit

El Pachas

Jaime Ramírez

Cd. Obregón

El Diegón

Diego Vázquez

Guaymas

Francisco y Fernando

Martínez

Empalme

El Garigolas

Edgar Ramos

Empalme

El Güero

Juan Carlos Otero

Huatabampo

La Kamelia

Kamelia Velasco

Cd. Obregón

El Barrios

Héctor Barrios

Hermosillo

La Mechuda

Mercedes Sánchez

Cd. Obregón

El Chanate

Roberto Ontiveros

México, D.F.

El Chabelo

Rafael Leyva

Cd. Obregón

¿SUGERENCIAS, COMENTARIOS, NUEVAS PALABRAS?

diccionariosonorense@gmail.com

ebojorq@gmail.com

ooo

Otras:

Piocha. Árbol nativo. Cabeza.

Talega(s). Bolsa de tela usada para colar café. También se usa para nombrar las partes nobles masculinas.

Tanates. Usada para referirse a las partes nobles masculinas.

Panocha. Dulce hecho a base de caña de azúcar "diures". También se le agregan cacahuates. Usada para nombrar las partes nobles femeninas.

Tarantas. Mareos.

Vasca. Vómito.

Cursora. Diarrea.

Congoja. Síntoma inespecífico, malestar físico con el que acuden los pacientes a consulta médica (congoja en el pecho, en el estómago).

Liacho. Trapo viejo, deshilachado, tirado en el suelo.

Pabilos. Pelos despeinados

Oguillo. Dificultad respiratoria, respiración sibilante en niños.

Latido. Malestar en la \"boca del estómago\" o en el abdomen.

Empachado. Dícese de niños o personas que presentan dolor de estómago, no quieren comer, vasca y cursera.

Mollera. Fontanela, parte blanda de la parte superior de la cabeza en los recién nacidos. \"Se le cayó la mollera\" Se dice cuando los bebés se deshidratan y se les hunde la mollera.

Zoquete. Lodo.

Sabe. Expresión usada cuando no se sabe la pregunta.

Aver. Quizá, tal vez.

Muina. Enfado.

Cogote. Cuello.

Buchi. Ver cogote.

Buche. Gárgaras.

Qué codo, codo duro. Avaro.

Pinicuchi. (Ver sinquechado.)

Sancochado. Alimento a medio freír.

Pistear. Tomar cheve.

¿Entén?. Bueno, está bien. Se usa al final de una frase para reafirmar lo dicho. \"Nos vamos a ir temprano ¿entén?\"

Mandado. Compras en el super.

Paleta. Homóplato.

Chocosuela. Rodilla.

Ei. Respuesta afirmativa.

Dado al catre. Muy maltratado.

Patas de catre. Piernas chuecas.

Me divertí mucho leyendo el diccionario \"sonsoyense\" y todavía faltan más palabras. Saludos, **Tere Parada**, Nacoziari de García, Son.

Sitio original y colaboradores

C:\Documents and Settings\Dolores\Configuración local\Archivos temporales de Internet\Content.IE5\LJJXB1BK\Diccionario Sonora[1].htm

REGIONALISMOS

http://www.dehermosillo.org/regionalismos/a_papuchi_c.html

Frases inolvidables

- "El que se mueve no sale en la foto", Fidel Velázquez, líder de la CTM.
- "Ni nos perjudica, ni nos beneficia, sino todo lo contrario", Luis Echeverría Álvarez.
- "Yo hago televisión para jodidos", Emilio Azcárraga Milmo.
- "Defenderé el peso como un perro", José López Portillo.
- "La pobreza en México es un mito", Pedro Aspe, Secretario de Hacienda.
- "Estamos ambos cuatro", Vicente Fox.
- "¿Y yo por qué?", Vicente Fox, cuando canal 40 le pidió solucionar el problema con TV Azteca aplicando la ley.
- "No traigo "cash", Zedillo, a una vendedora indígena.
- "Me dan a tu hermana", líder cetemista Rodríguez Alcaine a un reportero que le preguntó si le daban línea.
- "Estamos trabajando las 24 horas del día y partes de la noche", Sócrates Rizo, sobre las obras en Nuevo León.
- "Comes y te vas", Vicente Fox a Fidel Castro.
- "Bueno compañero, ahora tengo dos opciones, terminar mi discurso o bajar y partirle su madre", Irma Serrano, cuando tenía uso de la palabra en tribuna y Porfirio Muñoz Ledo le gritó mentirosa.
- "El 75 % de los mexicanos ya tiene lavadora y no de las de dos patas", Vicente Fox.
- "Que se coman su gas", Vicente Fox, al gobierno de Evo Morales.
- "Soy Gobernador, no bombero", Miguel Alemán, cuando se quemó el mercado Hidalgo en Veracruz y le preguntaron si ya había ido al lugar.
- "Sí es mi voz, pero no soy yo", Mario Marín (el gober precioso), sobre la grabación telefónica con Nacif.
- "Cuando te toca..... te toca", Diego Fernández de Ceballos.
- "Gracias, mi rey", Vicente Fox al Rey Juan Carlos, cuando éste lo felicitó por ganar las elecciones.
- "Haiga sido como haiga sido", Felipe Calderón, hablando de su triunfo en las elecciones presidenciales.
- "Ánimo Montanaaa", voz *in off* de una scort contratada en una francachela de diputados federales panistas en P. Vallarta.

FRASE FINAL: ESTAMOS COMO ESTAMOS, PORQUE SOMOS LO QUE SOMOS ...

EJERCICIO

PURO SONORA...JODIDO iiiEstábamos apoltronados un buen día echando la gueva, tomando café de talega y fumando una "Gavía" y los buquis bichis con la bichola de fuera, con un pichel de limonada y dándole tatahuila a una gallina buchi pelona y correteando a un perro cola Pochi todo chucatoso que salía del tanichi, nos espantábamos los bobitos de la jeta y nos limpiábamos la queresa de la comisura de los labios y recordábamos las comidas y los lonchis de las mamás y las abuelas, horcones del medio de las familias, cortadío, las tortillas de harina sobaqueras, los frijoles maniados y chinitos de manteca con chiltepín de arroyo, la gallinapinta, las coyotas, el cocido y por supuesto machaca con chile de ristra. Las carnes asadas con nada más que sal gruesa Yavaros y en carbón de mezquite de adiveras. Con las tortillas sobaqueras la carne asada sabía más rica debajo de un arbolón. Esperábamos el verano para comer guamúchiles, pitahayas y yoyomos y bañarnos en el canalón o en la presa del Oviachi o del chiculi, y algunos d Obregón en la laguna del Nainari, etc. Que Shulaaada Jodidoiii Discutíamos cuáles eran los mejores dogos: los Hermosillo, la Náinari en Obregón o la Pesqueira en Navojoa. Presumíamos, como todo buen jonorense, de las tres cosas de las qmejor nos sale presumir: la buena carne, las mujeres hermosas y el pinchi calorón. Recordábamos con cariño los atardeceres y las pedas de semana santas en San Carlos, Melagos, Kino, San José, Santa María y Huatabampo y las polvaderonas de Huatabampo y la Atanasia. Ya en el atardecer nos tapábamos muy bien con las cuiltas y nos echábamos en un catre, eso sí una baqueta para que no nos picara la jarcia. Eso sí, enseguidita un balleno de coronitas bieeeennn heladas y los buquis seguían y seguían corretiando todos llenos de zoquete, comiendo ponteduros, fruta diorno, coyotas y coricos. Y antes de dormirse unas luchitas apapuchi o puchando una carrucha con un tambiachi de piedras pa' que calleran rendidos. Lo malo es que a veces les daba pujo o empacho y lloraban mucho del dolor. Las mamás aprovechaban y que el viento se lo llevara. Añorábamos las tardes cuando los buquis jugaban matakachoras y huicos con el tirador en medio de la choyas y los sibiris, o cuando nos íbamos a chirotear en que'l chicho o el tomás y nos rompíamos el hocico por un par de catotas que terminábamos regalándole al más morro; agarrábamos cigarrones y diablitos pa' amarrarlos con hilo y traerlos de papalote; corríamos como locos después de tumbar las bitaches de los tabachines; seguíamos a los fariseos para arremedarlos y tirarles huachaporis. Los batos más grandes

agarrábamos mochomos, les dábamos tatahuila y los jondiábamos lejos pa' que no nos picaran, porque siemestaban en la lomita del picher cuando jugábamos al beis. ¿Nunca te corretearon pa' quemarte con un chilicote? Ah jodido! Cómo dolía, pero noliarnos gusbrazo. Nos divertíamos y nos divertimos ahora recopilando tantas y tantas palabras en esta amena lectura que esperamos te arranque al menos una pequeña sonrisa y Sonora querida.... SALUDOS RAZAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA i!!

DIARIO INCONCLUSO DE UN ABOGADO CHILANGO EN HERMOSILLO, SONORA

4 de Diciembre:

Hoy me mudé por fin a mi nueva casa en Hermosillo, Sonora.

Qué paz hay, aquí todo es tan tranquilo y tan bonito, y sobre todo no puedo creer la belleza del clima es increíble que sea una ciudad con tan poca gente, bien trazada, sin tráfico, en 5 min, estás en el lugar que deseas.

Renté una casa de 4 recámaras con una enorme sala con doble altura y a muy buen precio en la Colonia Villa Residencial Bonita (aquí les dicen Fraccionamiento), que es como la Colonia Nápoles en México. Con alberca y toda la cosa.

24 de Diciembre:

Esto es lo más bonito que he visto en mi vida. Ando haciendo las últimas compras de Navidad en shorts y camisa corta, inclusive traigo un bronceado chingón (ja, ja, ja, allá en la "capirucha" están a 10 grados), aunque he oído unos comentarios sobre el verano de aquí, no creo que llegue a tanto, han de ser exageraciones...

¡Cómo me gusta Hermosillo! Pienso quedarme a vivir aquí hasta que muera...

27 de Diciembre:

Vinieron mis parientes del D.F. a pasar el Año Nuevo conmigo y están encantados, hacemos carnes asadas en el jardín y tomamos cerveza fría todo el pinche día, además aquí no hay ley seca ni en domingo y puedes sentarte en la banqueta de tu casa y como si nada; a mis parientes los llevé a la playa a jugar con las olas, inclusive mis papás ya están haciendo planes para comprar una casa acá para cuando se retiren, están encantados porque han desaparecido sus reumas y se sienten muy bien,

sobre todo están sorprendidos porque aquí no se acostumbra encender la calefacción o chimenea y andas con los vidrios abajo sintiendo el aire fresco... ¡Qué bonito es Hermosillo!!, la verdad... esto si que es vida!

8 de enero:

Hoy entró un viento cañón, en la noche no podía dormir del ruido. Aquí les dicen "las cabañuelas", qué simpáticos los Hermosillenses con sus palabras domingueras... son a toda madre!!!

2 de Febrero:

Ayer me compré un automóvil, escogí uno negro con interiores de piel genuina y con el clima que hay aquí bien valió la pena haber escogido la opción con quema cocos, total aquí si se desquita la inversión, una maravilla; salgo a pasear con mis hijos por el blvd. Kino, disfrutando de la vista, llegando a la Playa San Carlos en 1Hr. .. si vieran el mar, esto se está pareciendo al mar mediterráneo, hasta estoy muy orgulloso de mi auto, la gente se me queda viendo extrañada pero ha de ser de pura envidia... 'ches nacos hermosillenses, no saben aprovechar sus riquezas naturales...

19 de Abril:

Acaba de pasar Semana Santa, es la primera vez que veo que llueva y se ponga nublado, pero solo fue por 2 días ya salió el sol y todo volvió a la normalidad.

4 de Mayo:

Hoy al medio día sentí un poco de calor, agradable, hasta eso, sudé un poco pues tuve que caminar un trayecto hacia mi auto, pero en cuanto puse el clima me refresqué, como ya estamos a casi mediados de año pues yo creo que este será todo el calor que hará, aparte apenas y lo sentí y sólo fue un rato a medio día, volví a SAN CARLOS y lo disfruté mucho.

15 de Junio:

Ya comprendí por qué la gente me veía raro en mi carro, es un pinche horno el cab...!!! No puedo ni agarrar el volante, tengo que subir un trapo húmedo, además ya el doctor me recomendó una pomada para las almorranas por los pinches asientos de piel se ponen como el infierno; la refrigeración tarda mucho en enfriar, ya he cambiado 3 veces de

desodorante porque el que me pongo nomás no funciona, a los 10 minutos ya huelo a pepenador... lo bueno es que en mi casa tengo aire acondicionado y por lo menos duermo y como a gusto... ¿pues qué nunca llueve en este pinche lugar???

10 de Julio:

Salí para mi trabajo a las 7 de la mañana y ya sudaba como un pinche cerdo, el periférico estaba hasta el copete, con eso de que están arreglando los baches, que son unos pinches cráteres los cabrones, a mi puto auto se le madreó un rin, y por el excesivo uso del aire acondicionado me dejó tirado en un estacionamiento con la batería muerta; cuando fui a cambiarla por otra a las 2 de la tarde, sendos chorros de sudor corrían por mi espalda, ah! Porque a esas horas no hay ni un pinche lugar abierto, aquí todos duermen siesta de 2 a 4 de la tarde, huevones hijos de la chingada.

Como tuve que cambiarla yo mismo duré 3 días en cama con suero por la deshidratación. Cuando mis niños se portan mal los amenazo con sacarlos al parque al medio día. Con una chingada ¿Pues qué no llueve aquí?

26 de Julio:

Ayer llovió y lejos de mejorar las cosas las empeoró... este pinche lugar es una vaporera!!!

Casi no puedo respirar, me la llevo encerrado en mi casa todo el fin de semana y para acabarla de chingar me llegaron \$8,000 pesos de la luz!!!, además las pinches calles, como no están preparadas para la lluvia se volvieron albercas públicas, con un hedor, iputa madre! icañón...!

Estuve sitiado en mi casa 3 putos días porque para acabarla de chingar, entró un Ciclòn y llovió de a madres y según dicen que hace 13 años que no entraba uno tan fuerte a Sonora, puta suerte, y aparte los pinches trácalas de CFE me cortaron la luz cabrón, y con este puto calor, ah! Pero de seguro que ni se va a notar en el próximo recibo. Mejor me fui a la Playa buscando refrescarme al fin que ni escuela hubo.. -ioh! iiierror!!! Me picó un agua mala en los huevos, los moscos parecían aviones y el calor húmedo hacia que se me derritiera el fundillo, no servía el aire acondicionado de la casa que me prestaron, por lo que a las 2 de la mañana no pude más y me regresé con la familia... los niños chillaron y berrearon por todo el camino. Y los pinches Hermosillenses como si nada, hasta tomando cerveza en el cerro de la Campana estaban los cabrones... y hasta se ponen jeans!! Han de tener los huevos pegados.

12 de Agosto:

Hoy estuvimos a 48.5 ° centígrados, eso es a la sombra y 50° de lo que llaman "sensación de calor"!!! El más chico de mis hijos se cayó en la banqueta y sufrió quemaduras de tercer grado, ¡¿¿pero qué es esto??!! La gente de aquí cuando se muere no se va al infierno... viven en él toda chingada vida!!

22 de Agosto:

Como soy abogado de la UNAM, me dije: "Bueno con la lana que gane la hago y hasta me sobra", pero ... ahora me salen que la Barra de abogados van a recomendar que nos certifiquemos, ... ¡en la madre! No sé donde dejé ni mi título, cédula y mis comprobantes, muchos se me mojaron con uno de los chubascos de aquí, ... ¿y si no paso el examen?

Ya no soporto más, la gente aquí me dice que aguante, que en Noviembre empieza a cambiar el clima, ni madres ya entregué la pinche casa, y me regreso al D.F..., me vale madre la chamba que tenía en Ford.

Viva la pinche contaminación y el tráfico, prefiero morir asaltado que quemado en un semáforo de la infernal Ciudad de Hermosillo.. ¡!!QUE "TIZNEN A SU MADRE EL CALOR Y EL SOL DE SONORA!!! ...Y LA CERTIFICACIÓN DE LA BARRA DE ABOGADOS ...

¡¡¡Y QUE VIVA MEXICO Y SUS PINCHES SEGUNDOS PISOS Y EL METROBUS, AUNQUE NO SIRVAN NI PA, PURA MADRE!!!! ¡¡¡QUE VIVA LA INSEGURIDAD Y LOS SECUESTROS!!!

¡¡¡QUEDENSE CON SU INCHE TRAQUILIDAD DE LA CHINGADA!!!! YO PREFIERO EL PERIFERICO CON TRAFICO...

ADIOS SONORA QUERIDA
DE TUS CERROS ME ALEJO,
SI VINE FUÉ POR JODIDO
Y SI VUELVO ES POR PENDEJO...

ooo

FRASES REGIONALES

VALE UNA BICOCA

De la población italiana Bicoca, donde el emperador Carlos V libró una batalla contra Francisco I de Francia en 1522. La victoria fue tan fácil para los españoles, que la palabra bicoca pasó al diccionario como sinónimo de algo de fácil obtención y de poco valor.

ESTAR EN JAUJA

Jauja es una ciudad española en donde había tal abundancia, que Lope de Vega exageraba diciendo que corrían ríos de leche y miel y que hasta a los perros los amarraban con longaniza. De ahí su nombre a Jauja, una ciudad peruana cuya fama se debe a sus excelentes minas que en época de los conquistadores proporcionó a éstos una vida ociosa y relajada.

ESTAR EN BABIA

Babia es una región de España a la que durante la Edad Media los reyes de León y Asturias se retiraban a descansar. Desde entonces se usa la expresión para indicar que alguien está ausente o distraído.

NO SABE NI JOTA

La "iod" hebrea (antecesora de la "iota" griega) es la más pequeña de las veintidós letras de su alfabeto, y su trazo forma parte de otras muchas letras.

SANGRE AZUL

¿Por qué se dice que la nobleza es de SANGRE AZUL? Al no realizar tareas en el campo, los nobles no tenían la piel morena y a través de su blanquísima piel las venas parecían llevar sangre azul.

GATO ENCERRADO

Denota que hay algo oscuro o secreto. El origen parece ser la costumbre durante la Edad Media, de llevar ocultos entre la ropa monederos hechos en cuero de gato.

TALÓN DE AQUILES

¿Por qué se le llama a un punto vulnerable? La diosa Tetis bañó a su hijo Aquiles en la laguna Estigia, con lo que consiguió que fuera invulnerable, excepto en el talón por donde lo sujetaba.

TÍO SAM

¿De dónde proviene el TÍO SAM, símbolo estadounidense, reconocido por el Congreso de los EEUU en 1961?. En 1812, durante la 2ª guerra entre los EEUU y Gran Bretaña, Samuel Wilson, un inspector que aprovisionaba de carne al ejército, imprimió en los barriles de salazón las iniciales U.S. (United States) En broma, los soldados lo interpretaron como Uncle Sam.

En la Edad Media se usaba como una abreviatura de la preposición "ad" (en). En los primeros sistemas de correo electrónico @ se utilizó por varios motivos: porque era un signo muy reconocible, porque ya se usaba en la informática y porque estaba en los conjuntos básicos de caracteres. Así fulano@acme.com se lee "Fulano en la compañía acme".

S O S

En 1912 (tres meses después del hundimiento del Titanic), las letras "SOS" fueron instituidas como la llamada internacional de auxilio. La Organización Marítima Internacional precisó que las letras no son abreviatura de la frase "Save Our Souls" (Salvad nuestras almas) ni tienen otro significado especial. Los "tres puntos-tres rayas-tres puntos" (· · · - - - · · ·) "son fáciles de recordar y de transmitir en código Morse en el cual S="· · ·" y O="- - -".

PONER LOS PUNTOS SOBRE LAS ÍES

Cuando en el siglo XVI se adoptaron los caracteres góticos era fácil que dos íes se confundieran con una "u". Para evitarlo se colocaban unos acentos sobre ellas y la costumbre se extendió hasta la "i" sencilla.

MAYDAY

¿Por qué los barcos y aviones usan esta palabra para pedir ayuda?, ¿tiene algo que ver con algún día del mes de mayo? No, esta palabra es un anglicismo de la llamada de ayuda en francés "m'aider" (la pronunciación es similar pero no idéntica). Su uso fue aceptado por la Convención Internacional de Radio y Telégrafo de 1927.

PONER LOS CUERNOS

El protagonista de curioso nombre, don Pitas Pajas, es un pintor de Bretaña que, recién casado, debe abandonar a su joven esposa para viajar a Flandes. Antes de marchar pinta en el vientre de su mujer un corderito para evitar así cualquier posible locura. Pero la esposa, aburrída por la larga ausencia del marido -quien tardará dos años en regresar-, buscará un amante, con lo que la imagen acaba por borrarse. Al enterarse de su regreso, le pedirá al amigo que rehaga el dibujo, pero con las prisas el resultado será un carnero adulto, "conplido de cabeça, con todo su apero". Cuando don Pitas Pajas busque la prueba de la fidelidad matrimonial se sorprenderá del cambio, explicado por la mujer como el resultado natural del paso del tiempo. A la comicidad de la trama hay que sumar la curiosa lengua utilizada por el matrimonio, alternando galicismos con formas

occitanas o catalanas, que despertarían la hilaridad de los oyentes (del libro del Buen Amor), Arcipreste de Hita.

MÚSICA INVITADA

La chilanga banda

http://www.youtube.com/watch?v=u2y_vlQH9Iw

http://www.youtube.com/watch?v=n_BFvuIWuaw

Bueno va, que me dan como penita.

Aquí les pongo la "traducción" que me hizo una amiga mexicanita ella:

*Ya chole chango chilango - ya "basta" chico de mexicano
que chafa chamba te chutas - que trabajo más malo tienes.
No checa andar de tacuche - no me concuerda que andes de traje
y chale con la charola. - y cálmate/tranquilízate con tu placa.*

*Tan choncho como una chinche - tan gordo como una chinche,
más chueco que la fayuca - más corrupto que la mercancía ilegal,
con fusca y con cachiporra - con pistola y con tolete,
te paso andar de guarura. - te reconozco más como guardaespaldas.*

*Mejor yo me hecho una chela - mejor me tomo una cerveza
y chance enchufo una chava - y con suerte ligo a una chica,
chambiando de chafirete - trabajando de chofer de pecera (furgonetas
como autobuses pero más pequeñas)
me sobra chupe y pachanga. - me sobra bebida y fiesta.*

*Si choco saco chipote - si tengo un accidente de coche me sale un
chichón/golpe
la chota no es muy molacha - la patrulla no es muy mala,
chiveando a los que machucan - mareando de palabra a los q'se accidentan
se va a morder su talacha. - va y muerde su trabajo (referencia a que su
trabajo es buscar mordida).*

*De noche caigo al congol - de noche voy al antro de cuarta de variedad
no manches dice la changa - no jodas dice la chica
al choro del teporocho - a los cuentos de borrachito*

enchifla pasa la pacha. - Toma y pasa la botella (Pacha pequeña botella para llevar bebida alcohólica).

Pachucos cholos y chundos, - (Pachuco - hombres de los 40 como catrines, Cholos-hombres nacidos en el sur de EUA, Chundos hombres indigentes)
Chinchinflas y malafachas - Malafachas hombres mal arreglados
Acá los chompiras rifan - acá los ladrones se la juegan
Y bailan tíbiri tábara. - Y bailan a toda madre (de pelos).

CORO

Mi ñero mata la bacha - mi amigo se acaba el porro
y canta la cucaracha - y canta la cucaracha
su choya vive de chochos - su mujer vive de pastillas
de chemo, chupe y garnachas - (gasolina o solventes inhalados en una estopa) bebidas y (sopes, quesadillas, pambazos, ya sabes: garnachas)

CORO

Transando de arriba abajo - transando (viéndole la cara a otros)
ahí va la chilanga banda - ahí va la gente del df
chinchín si me la recuerdan - chinga tu madre si me recuerdas a mi madre
carcacha y se les retacha. - en una carrucha se les regresa (Dicho mexicano como decir, un dos por tres, todo lo que digas será al revés).

SABES QUE ERES SONSORENSE CUANDO....

- 1.- Ya no asocias los puentes (o ríos) con el agua.
- 2.- Puedes decir 48 grados C. sin desmayarte.
- 3.- Te das cuenta que puedes broncearte a través de la ventana de tu carro y eso que esta polarizado.
- 4.- La temperatura baja de 25 grados y sientes friíto!!
- 5.- Notas que el mejor lugar para estacionarte se determina por la sombra y no por la distancia!
- 6.- Aprendes que los cinturones de seguridad son una buena "plancha marcadora"!!!!
- 7.- Descubres que en el mes de Julio solo necesitas dos dedos para manejar.
- 8.- El agua caliente sale de ambas llaves!.

- 9.- Es mediodía en Julio, los niños están de vacaciones, y no hay una sola persona en las calles!
- 10.- Tienes quemaduras de tercer grado si tocas las partes metálicas de tu carro.
- 11.- Todos sonríen y hablan de que tan bonito está el día cuando está lluvioso.
- 12.- Te bañas en sudor al momento de salir de tu casa a las 7:30 de la mañana para irte a trabajar!
- 13.- Nadie soñaría con poner tapiz de vinil en su carro o no tener aire acondicionado!
- 14.- Tu mayor temor de un accidente de bicicleta es: "Qué tal si al caer me desmayo y termino tirado en el pavimento cocido hasta morir?"
- 15.- No te subes en verano a un carro con vestiduras de piel andando en shorts
- 16.- Tienes que explicarle a los de fuera porqué aquí no hay cambio de horario para "ahorro de energía".
- 17.- Gente con automóviles con interiores negros y de piel son de fuera.
- 18.- Prendes el aire acondicionado en invierno para poder usar la chimenea de tu casa.
- 19.- El agua de la alberca está más caliente que tú.
- 20.- Vehículos con los vidrios bajos en verano tienen derecho de paso.
- 21.- No puedes ir a la playa en verano porque sufres quemaduras de tercer grado y el agua esta hirviendo (y la arena también!).

iiDisfruten el verano que ya está aquí!!
Por esto y mucho más iiiARRIBA SONORA!!!

VOCABULARIO TRADICIONAL DEL VINATERO

Rodolfo Rascón / Dossier Político

Atrincherar: Apilar (táhutas) en forma de "trinchera", o cerco de piedra.

Barranco: Hoyo donde se echa el sáhite para su fermentación

Carga: Cantidad de cabezas que transporta un burro.

Coba: Cabeza, táhuta, chicata,

Cobata: Que brota, nace, o sale, de la cabeza. ("coba")

Cúburi: Quiote, espiga, de los agaves (También "piri")

Cuelgue: Todo el proceso de elaborar mezcal (Antiguamente el sáhite era "colgado" en botas de cuero sobre un huacal de palos clavados).

Chuqui: El primer destilado, el de mayor graduación, el más puro.

Churi: (O "choro") maguey pequeño, enjuto, que vive en terrenos rocosos.

Enguiotado: que tiene quiote, o espiga

Jaibica: Hacha pequeña, hachuela, dos veces más chica que una hacha.

Jima: (la). Acción del verbo ópata "jimar".

Jimar: Arrancar y deshojar magueyes, lechuguillas y otros agaves.

Machucar: (por machacar) Destrozar las táhutas a golpes con el "mocho" de hachas viejas.

Margayate: Mezcal de la peor calidad.

Quiote: Tallo, espiga, "piri" de los agaves.

Sáhite: Bagazo del maguey machacado

Serequi: Nombre choto del mezcal de maguey.

Soyate: Mezcal de mala calidad,

Soquete: Lodo, cieno, barro.

Tacuachar: Destrozar, cortar sin orden. Traspañear

"Tacuachito": Cuelgue de mezcal no seleccionado (bueno y malo).

Táhuta. Cabeza de maguey. Cabeza, chicata.

Tanichi.- (por "tanachi") pequeño comercio. ("tianguis") Pequeña vinata donde se vende mezcal, para comer o para beber.

Tasequi: Mezcal de lechuguilla (Maguey de terrenos altos)

Tatema: Acción del verbo ópata "tatemar".

Tatemar: Cocer carne, calabazas o magueyes a vapor.

Vicho: Nombre ópata del maguey.

Víchota: "jugo de maguey". Mezcal de pura penca, el mejor.

Vihua: Centro, corazón, "palo" del maguey de donde nacen las pencas.

Vihuata: Mezcal del "corazón" del maguey.

Vinata: Nombre mestizo de las vinaterías.

Cómo hacen el mezcal los juripeños

"Jimar" significa arrancar y deshojar los agaves, también desgranar con cuchillos los elotes. En Sonora la "jima" se practica con jaibica no con hachuelas, o zapas, como lo hacen en Jalisco y otros estados.

Jimar es una de las peores faenas para los mezcaleros pues además de arrancar los "vichos" tiene que andar subiendo y bajando barrancos cajones y faldas a donde no pueden "accesar" los burros, y los sufridos jimadores tienen que cargar sobre sus lomos las pesadas táhutas, entre ramajos boscosos y espinosos, sufriendo sed y cansancio, todos raspados, con el caldo ardiente y pegajoso del maguey chorreándoles por la espalda.

El "capón" y el "churi", los mejores.

Los mejores magueyes para tatemar, ya sea para comer, o para elaborar "serequi", son los maduros, de preferencia los llamados "capones", los "torunos" y los "churis".

Al "capón" se le corta el cúburi desde el nacimiento, mientras que al "toruno" se le corta sólo un trozo, dejando en la planta la parte más gorda de la espiga.

Ya sin ésta, el agave no ensemilla, ni muere, y se engorda y da mejor jugo. El "churi" es maguey pequeño y dulce, que se cría sediento y enjuto en terrenos rocosos y áridos. Malamente en algunos pueblos le llaman "churi" al maguey tierno. Por cierto que a cada carga de maguey maduro se le

agrega "al tanteo" algunas cabezas de maguey tierno para que el sáhite salga jugoso.

Cómo hacían la tatemas en el ayer

"Tatemar" significa cocer a vapor el agave en unas hornazas mejor conocidas como mallas. Los antiguos mezcaleros jimaban el maguey y lo atrincheraban en la vinata, dejando que se oreara por unos diez días para lograr la concentración de la miel antes de echarlas a la malla.

Las tatemas regulares eran de diez cargas aproximadamente, para realizarlas se hacía un hoyo grande y profundo cuyo fondo se cubría con marañas y leña delgada, luego se le encimaba leña gruesa y maciza, entreverada.

En medio de la pira se colocaba un palo grueso a manera de asta. Enseguida se echaba un tendido de piedras porosas sobre la leña...

Cuando ya la hornaza estaba llena de leña, se sacaba el palo parado y en el hueco que dejaba le echaban una palada de brasas muy vivas y se tapaba el agujero.

En unos minutos la leña ardía turbulentamente y los vinateros esperaban a que el braserío se asentaba para irle echando tendidos de piedras para su calentamiento y cuando, por tanto calor estas adquirían un color blanquizco se echaba sobre ellas el maguey y se cubría con hojas de palma o con zacate del monte.

Enseguida se techaba con palos verdes y una plasta de soquete, más otra capa de tierra seca. Dos días después la tatema se sacaba y empezaba la machaca.

Las tatemas de actualidad

En estos días las tatemas se hacen en mallas adecuadas de piedras que se calientan con cualquier leñita, luego se echa el maguey y el hoyo es tapado con laminas galvanizadas, las cuales se cubren con lodo y tierra. Al menos así lo hacen los de Juripa.

Cuando ya está el cocimiento y da inicio la machaca, se van sacando del hoyo las táhutas que se van necesitando, así las demás se conservan

calientes y blandas, no como con el viejo sistema que las endurecía a tal grado que los "mochos" machacadores rebotaban en ellas como si fueran de hule.

Machaca y cuelgue

Machacar es también un trabajo infame para los vinateros no deseable ni para el peor enemigo pues el esfuerzo, el cansancio y el calor provocan que el "deste" se salga de su lugar.

Las cabezas se machacan a mocho de hacha sobre una media arteza llamada "cuba" luego el sáhite se echa al barranco, o sea, en otra malla más baja, pero más ancha, también ademada con piedras porosas.

Dicho bagazo se va echando por tandas que son pisoneadas para su compactación y se les echa agua para humedecerlas. Enseguida se cubre la malla con cotencios, soquete y tierra seca (Al sáhite de maguey maduro se le echa agua a cubetazos y al de maguey tierno nada más se le da una rociadita).

Al entierro del sáhite en el barranco se le llama "cuelgue" y después del tiempo suficiente para su fermentación se procede a la destilación.

<http://www.dossierpolitico.com/vernoticias.php?artid=132574&relacion&tipo=Principal1&categoria=562>

Rodolfo Rascón Valencia, es investigador rescata la cultura ópata y serrana e Sonora. Es cronista municipal de Nácori Chico, Sonora. Ha brindado diferentes conferencias y charlas en varias Instituciones educativas del estado y de otras entidades. Ha publicado decenas de artículos en periódicos y revistas locales y nacionales, así como en las diferentes antologías publicadas por ACROS, tales como: Hechos e la Revolución en los municipios de Sonora (1,2 y 3), Relatos y leyendas de Sonora, Personajes de los municipios sonorenses (1 y 2), varios libros de su propia autoría, entre ellos: Compositores sonorenses, A carcajada limpia y Últimos apaches en Nácori Chico

Kapo Sewa (Lengua)

Trigueñita Hermosa
tutulike yootu
Kapo sewata
benasi welame

Inepo into ilitchi
enchi basilaroa
Enchi enamoraroaka
niba welama

Yoko matchuko
ilitchi em joapo
nee yepsak Bankota
neu yechasaiwaateko

Katee emo tiutuamta
benasi emo antua
Pake itom mala
kaita malisiaroane

Inepo into ilitchi
binota nee jeeko
Cheane babaloreka
emak eteone

Inepo into ilitchi
enchi basilaroa
Enchi enamoraroaka
niba welama

Flor de Capomo (Español)

Trigueñita hermosa,
Linda vas creciendo
Como los capomos
Que se encuentran en la flor.

Tú mi chiquitita,
Te ando vacilando,
Te ando enamorando
Con muy grande fervor.

Mañana o pasado
Yo voy a tu casa,
Tu mamá te ordena
Una silla para mí.

Tú mi chiquitita,
Finge no mirarme,
Ponte muy contenta
Porque ya estoy aquí.

Trigueñita hermosa,
Cuando tomo vino
Siento tantas ganas
De contigo platicar.

Tú mi chiquitita,
Te ando vacilando,
Te ando enamorando
Y en ti me pongo a pensar.

Mañana o pasado
Yo voy a tu casa,
Tu mamá te ordena
Una silla para mí.

Tú mi chiquitita,
Finge no mirarme,
Ponte muy contenta
Porque ya estoy aquí.

Ramón Vega

Flor de capomo- Lengua yaqui

<http://www.youtube.com/watch?v=b9jXyjgB-5w>

Flor de capomo - Español

<http://www.youtube.com/watch?v=bFsGgTuzIEM&feature=related>

El chubasco

<http://www.youtube.com/watch?v=TS1TuySPrc&feature=fvwrel>

Amores fingidos

<http://www.youtube.com/watch?v=G1iRcpS5Y5E&feature=related>

La Merejilda

Con banda y en lengua Yaqui Mayo (Cahita), Organización H70

https://www.youtube.com/watch?v=kpPTTgQ_QWQ

Imerejilda u i se casica
imerejilda u i se casica
guayma me queda de ori ito naque
guayma me queda de ori ito naque
cuando yo me hiva a casar con merejilda
cuando yo me hiva a casar con merejilda
Serca de guaymas nos encontro un yori
Serca de guaymas nos encontro un yori

Ai to tonta imerejilda
ai to tonta imerejilda
ioritan son huatia cayori tamacote
ioritan son huatia cayori tamacote
ay que tonta mi ermerejilda
ay que tonta mi ermerejilda
porque quiso a yori con él se devolvió
porque quiso a yori con él se devolvió.

meca de hueca ama su nebicha
meca de hueca ama su nebicha
yo beta sucu i cubi ino cohua
yo beta sucu i cubi ino cohua
lejos parado volteo para atrás
lejos parado volteo para atrás
iba salerosa moviendo las caderas
iba salerosa moviendo las caderas

acuse hueyen maquina chuculi
acuse hueyen maquina chuculi
ina cuina piepsico cocose maihuana
ina cuina piepsico cocose maihuana
a donde irá la máquina negra
a donde irá la máquina negra
Y en mi pecho el corazón me duele llora
Y en mi pecho el corazón me duele llora.

Investigan a México por gritos denigrantes, cada vez que el portero realiza un saque de meta gritan "Putooooo"

Pero...

ASÍ HABLA EL MEXICANO:

Putazo: caída, golpe, trancazo o madrazo.

Puta madre: expresión de asombro o frustración.

Puto clima: calor o frío variable.

Puto güey: mujeriego facilote.

Puto sueño: cansancio extremo, en algunos casos pesadillas.

¿Qué onda puto?: saludo fraternal entre cuates.

No seas puto: no te rajés (no le saque).

Puto presidente: Peña Nieto.

No mames puto: decepción o sorpresa.

Puta madre: frustración.

Pinche puto: árbitro.

Qué ¿muy puto?: madriza segura.

Puto tráfico: muchos coches "manooo".

Putin: diminuto presidente homofóbico de Rusia.

Entonces queda claro que puto de mierda no es un gay cagado!

ATENTAMENTE
¡EL PUTO PUEBLO!

Y puto... el que lo lea.

Novedad

50 COSAS QUE SOLO SI ERES HERMOSILLENSE ENTENDERÁS SABES QUE ERES HERMOSILLENSE CUANDO...

1. Dices "pisto" y "pistear"
2. Crees que si circulas en bicicleta tienes preferencia
3. Usas la expresión "a la bestia"
4. Cuando alguien hace el ridículo le dices "chivo"
5. Cuando tu mayor inspiración es que cuando te gradúas de la Universidad es trabajar en Ford, CIMA, Maquilas Tetakawi o Magna
6. Te enorgullece que "Caffenio", "Lanix" y el carro "Ford Fusion" sean de Sonora
7. No sabes sí escoger Suba o Bus Sonora
8. Cuando consideras que los burros percherones son la aportación gastronómica del siglo a la cocina mundial
9. Cuando en el proceso de tener novia o novio, está la parte del "quedando"
10. Pronuncias las palabras "wey", "watcha", "jalo" y "qué chilo" cada 2 minutos
11. Para hacer referencia a una persona utilizas primero el artículo "El o la"
12. Sabes quién es el Padre Kino
13. Pides una "soda" y no un "refresco"
14. Un domingo típico para ti es ir a misa, a comer y a catedral o la plaza bicentenario con la familia.
15. Todas las avenidas se hacen lagos cuando llueve
16. Usas "watcha" en lugar de "mira"
17. Cuando estás convencidísimo de que los hermosillenses de alcurnia viven en Los Lagos, la Joya, Pitic, Centenario o la Rioja
18. El Pescadito es el lugar ideal para tiempos de cuaresma
19. Metrocentro siempre será el punto de referencia para ir al cine
20. Alguna vez has comido unos tostitos preparados en catedral



21. La ausencia de Pizza Hut siempre será un misterio con muchas teorías
22. Sabes que si llueve habrá baches y agujeros gigantes en las calles
23. Cuando sabes que el reto del perche de 2 metros es cosa seria
24. Sigues esperando el regreso del parque la Sauceda
25. Odias a los ciclistas con las luces parpadeantes en las calles por la noche
26. Cuando no pueden faltar los boneless en cualquier lugar al que vayas a comer
27. El percherón envuelto en tocino es algo que hay que hacer al menos una vez en la vida



28. A los niños y niñas les dices "morritos" y "morritas"
29. A todas las personas de Sinaloa para abajo se les dice "guachos" o "guachitos" con cariño
30. Las tortillas de harina son más importantes que las de maíz
31. Los frijoles refritos no te gustan si no son "puercos"
32. Para desayunar nada mejor que los "Tacos del Chino"
33. La cerveza predeterminada es la Tecate
34. Vas al beis para gritarle "chivo" al ampayer
35. Nada mejor que Kino para la "semana diablo"

36. Cambias los chistes de "gallegos" por los de "navojoenses"
37. De niño lo asustaban con la leyenda de "El Casino del Diablo"
38. No importa el evento o la ocasión para que se haga una carne asada
39. La mejor innovación que pudo tener el hot-dog es el "dogo", especialmente con la salchicha envuelta en tocino



40. No sabes que sería de ti sin los Tacofish, tacos el chino, los dogos y los burros percherones
41. En verano, es preferible estacionar el carro bajo sombra sin importar la distancia
42. Tomar "Tonayán" es un riesgo bajo propia responsabilidad
43. No hay nadie peor que un yaqui (beisbolmente hablando)
44. Para un hermosillense, menos de 40°C es soportable, arriba de eso ya hace calor
45. En verano, cualquier lugar con aire acondicionado es buena opción
46. Has probado las Root Beer y las "uvolas"
47. A todo evento le pones la terminación "ada" como "albercada", "hamburguesasda" o "juntada"
48. Cuando lo llegues a ver, pide un deseo



49. Conoces la frase "iiiHaaay Chicharrón!!!"
50. Has subido al Cerro de la Campana



Publicadas por Gilberto Chávez a la/s 8:05 p. m.

15 comentarios:



1.

Fernando Manzano 14 de marzo de 2015, 5:00 p. m.

No sé quién es don chicharrón :(

Luis Maldonado 14 de marzo de 2015, 9:30 p. m.

Don chicharronero creo quiso decir... Es el que vende duros en los estadios!



1.

Ro Tornashiole 15 de marzo de 2015, 12:00 p. m.

Es el famoso charalero



2.

Ro Tornashiole 15 de marzo de 2015, 12:00 p. m.

Un señor de bigote exótico que vende duros y charales secos en el estadio

carlos 14 de marzo de 2015, 5:05 p. m.

Cuando le hablas a alguien le dices oye wey

Danney Molle 14 de marzo de 2015, 6:49 p. m.

A la bestiaaaaa, qué fregooon, hermosillo fucking rulessss

paco Espinoza 14 de marzo de 2015, 6:58 p. m.

Pusiste cosas nuevas, como eso del taco fish; debiste poner los de Pemex en lugar del chino que nomas fui una vez xq no tenía coca y sobre todo debiste poner al Santa Clos del Mazón; la magna ni al caso, al igual que la for... Hillo es el país del wey; entre hombres y mujeres (¿qué pedo wey?)

y te faltó algo histórico tmb, LA COSALTECA; si tu mama nunca te llevó ahí, no eres hermosillense y menos si no te subiste cuando eran "peseros" (xq cobraban \$1) y no comiste galletas de animalitos y de las que tenían colores por un lado (a éstas primero la lamías hasta quitarle el Dulce de color) y lo que me faltó... Pero te doy like xq me gustó...

paco Espinoza 14 de marzo de 2015, 7:00 p. m.

Don chicharrón ha de haber querido decir al Charalero del estadio... Ese don chicharrón quién sabe... T.B.



2.

alejandra buzani 14 de marzo de 2015, 8:50 p. m.

Somos bien groseros. Decimos qe onda wey y qe somos los más chingones
Jajajajaja

Hector Duarte Tagles 15 de marzo de 2015, 12:39 a. m.

51. Si eres de Hermosillo sabes que la "Nogales" es la calle "José S. Healy" y la Perimetral es desde hace más de 20 años la "Israel C. González"...y no digo la Yucatán o la Colima, porque esas son ya de más viejitos, jajajaja...

rahalim15 de marzo de 2015, 4:42 a. m.

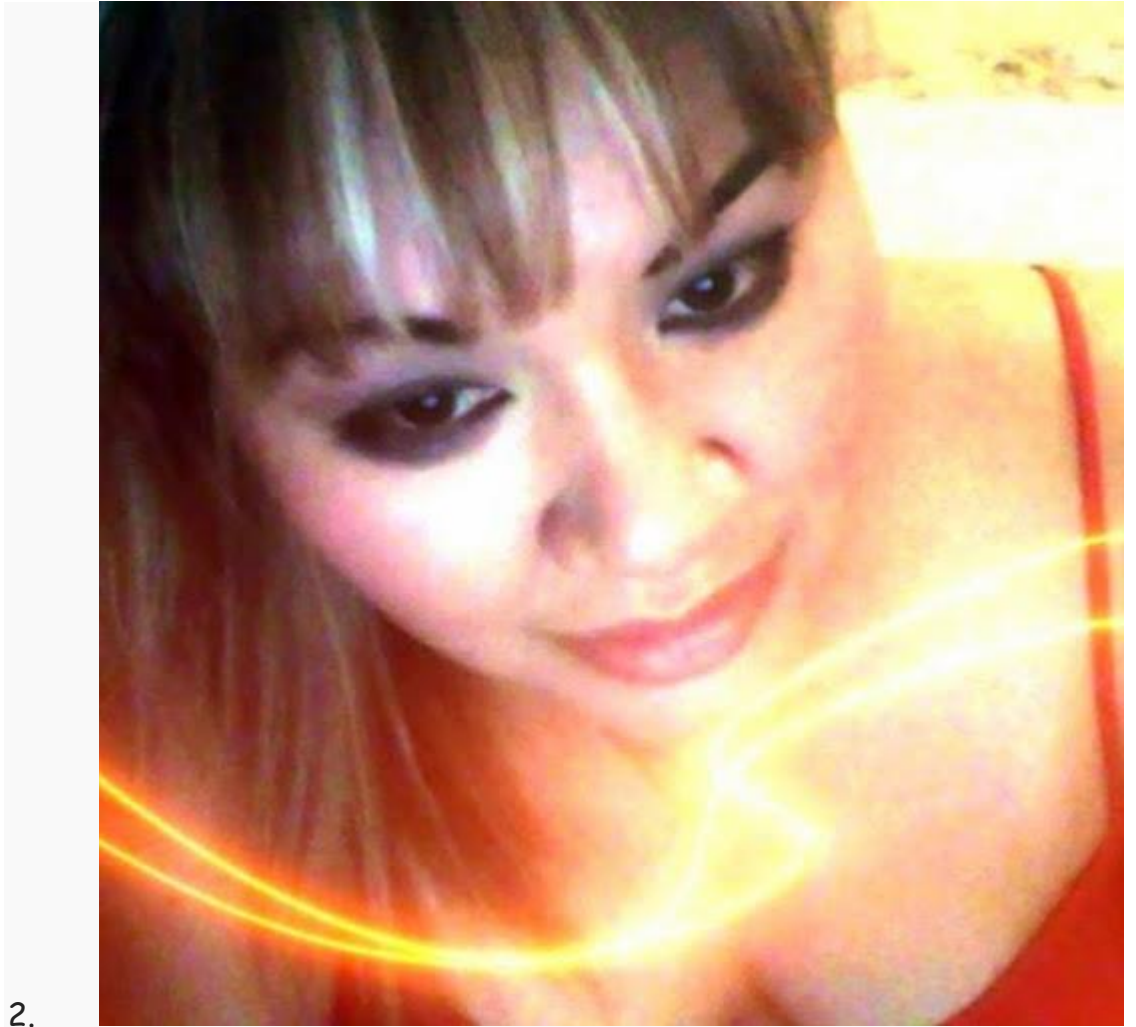
El #29 es de Villa de Seris para abajo.



1.

HECTOR PEREZ15 de marzo de 2015, 8:06 a. m.

Eso es cierto jaja



2.



3.

Miguel Alejandro15 de marzo de 2015, 7:31 a. m.

yo no odio a los ciclistas con lucesitas asi evitan un accidente, repetistes dos veces lo de watcha entre otras equivocaciones. Estas bien pendejo

SHoFfyZl15 de marzo de 2015, 9:41 a. m.

Te faltaron los fariseos, la nieve de pitaya, los chemises del patio... el parque infantil... las coyotas, etc.

FRASES Y EXPRESIONES COMO...

"Desconchinflado", "pipirín", "muina", "patatús", "tirria", entre otras, son voces, expresiones y locuciones mexicanas utilizadas por nuestros

abuelos que poco a poco se han ido olvidando y desvaneciendo en el tiempo.

Esa gala retórica e ingeniosa, de humor pícaro está en extinción.

Los "abuelismos" que formaron parte del colorido lenguaje mexicano de nuestros viejitos, palabras y frases que escuchamos alguna vez en las reuniones familiares o jugando el barrio antes de la llegada de los videojuegos, el internet y la televisión de paga, se extinguen.

Recordemos algunos "abuelismos" que nos acompañaron y nos enseñaron nuestros viejitos.

Achichinle. Acompañante incondicional, también es un ayudante y adulator.

Achicopalarsé. Depresión, agobio, aflicción temporal.

Argüende. Murmuración falsa, chisme, intriga.

Borlote. Escándalo, gritería, desorden, tumulto.

Chicho. Dícese de aquel que se veía, suponía o era muy valiente, sabiendo, bravucón, bueno para los trancazos.

Chocheare. Dar el viejazo, comenzar con las conductas seniles.

Cotorrear. Plática bastante animada entre amigos.

Chilpayate. Expresión equivalente a niño, chamaco, morrito.

De pipiripao. Equivalente a mediocre.

Desconchinflada. Artefacto descompuesto, que ya ni dándole un golpe funciona.

Desguanzada. Que ya dio lo que tenía que dar, que todo está agotado.

El pipirín. Manera de nombrar a la comida, la hora de llenar la muela.

Endilgar. Atribuirle algo desagradable a alguien.

En un de repente. Un imprevisto, algo inesperado, una sorpresa total.

Enyerbado. Brujería con hierbas para atrapar al novio, esposo o amante.

"Gonzalitos" de oficina... Responsable y humilde empleado de gobierno que asume sus obligaciones oficinistas con alegría. Es el abuelo del actual "Godínez".

Gorrón. Sinvergüenza que nunca paga sus cuentas o coopera para la causa.

Granjear. Hacer méritos para ganarse la voluntad de otros.

Guateque. Fiesta donde se come, bebe y baila alegremente.

Hacer de tripas corazón. Esfuerzo grande, aguantar, seguir de pie y resistiendo.

Itacate. Provisión de comida para el largo camino y que es parte de los alimentos de la fiesta, la reunión, la pachanga.

Mal paso. No resistir a la tentación de la "carne" prenupcialmente.

Me sabe la boca a centavo. Coraje o mal rato que deja una marca desagradable.

Mitote. Fiesta casera, la palabra proviene del náhuatl *mitotl*, una danza practicada por los aztecas en la que los participantes se adornaban vistosamente.

Muina. Rabieta, un enfado, un enojo. Existió el verbo "amuinar".

Ni fu ni fa. Indecisión plena, ambigüedad pura, también utilizada para expresar falta de importancia.

Ni yendo a bailar a Chalma. Carencia de toda esperanza para remediar algún mal, es decir, ya valió. Y es que al pueblito ubicado en el estado de México peregrinaban los indígenas para bailarle a Tezcatlipoca. también conocido como Oztétotl o Dios de la Cueva- y obtener favores de él.

No sé por qué diantres. Frase para suavizar un enojo o una maldición invocando al diablo, pero que lo sustituye utilizando el eufemismo diantres.

Quién quita y... Posibilidad, probabilidad de que suceda, casi casi un volado.

Patatús. Enfermedad emocional y psicosomática empleada para el chantaje, era la palabra de la premonición al mareo y el desmayo por un acto aventurero ajeno.

Pelmas. Abreviatura de pelmazo, lento, poco preocupón, desobligado, flojo, el clásico "ai' se va".

Prángana. El sin dinero, sin oficio y sin beneficio, holgazán pues.

Sanseacabó. Expresión enfática que da por terminado un asunto.

Santas Pascuas. Expresión mínima para poner punto final y sin pleitos a un problema.

Sarampahuilo. Ingenuo, tonto, lerdo, poco avisado, que fácilmente lo hacen pato. Se le cuelga el milagrito al azorrillado y se le dice Compa' Sarampis.

Soponcio. Mareo de las abuelitas y mamás preocuponas.

Sulfurarse. Exaltarse, cuando la sangre sube a la cabeza.

Tanganito. Chaparro, corto de piernas o de cuerpo.

Tate sosiego. Llamado a permanecer quieto.

Tilico. Flacucho, casi esquelético.

Tirria. Mala voluntad hacia alguien, tirándole al odio.

Traqueteo. Muchas veces el mismo camino y se notan las marcas del tiempo andado.

Vaquetón. Palabra para señalar al "ni-ni" del siglo pasado.

Zangolotearse. Moverse de manera continua y violenta.

Quítame tu piojero. Refiriéndose a una prenda olvidada.